Nru. 18,215
Prezz/Price
€1.86 (Lm0.80)

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ħamis, 20 ta' Marzu, 2008
Thursday, 20th March, 2008

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 258

AĠENT PRIM MINISTRU

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, il-President ta' Malta ordna illi l-Onor. Tonio Borg, LL.D., M.P., Viċi Prim Ministru u Ministru ta' l-Affarijiet Barranin, jassumi d-dmirijiet addizzjonali ta' Prim Ministru, b'seħħ minn nhar it-Tlieta, it-18 ta' Marzu 2008, matul l-assenza ta' l-Onor. Lawrence Gonzi, K.U.O.M., LL.D., M.P.

It-18 ta' Marzu, 2008
(OPM 1/2008)

Nru. 259

NOMINA TA' SEGRETARJU TAL-KABINETT

IL-PRIM Ministru nnomina lil Dott. Godwin Grima, B.A. (Rel. Studies), LL.D., L.T.C.L. biex ikompli jkun is-Segretarju tal-Kabinett b'seħħ mis-17 ta' Marzu, 2008.

L-20 ta' Marzu, 2008
(OPM 456/91)

Nru. 260

AVVIŻ GĦALL-GĦANIJIET TA' L-ATT TA' L-1996 DWAR GWARDJANI PRIVATI U LOKALI (ATT NRU. XIII TA' L-1996)

IL-KUMMISSARJU tal-Pulizija, skond l-artikoli 7 u 8 ta' l-Att ta' l-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, b'din jgħarraf li rċieva dawn l-applikazzjonijiet kif imsemmija hawn taħt:

GOVERNMENT NOTICES

No. 258

ACTING PRIME MINISTER

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, the President of Malta has directed that the Hon. Tonio Borg, LL.D., M.P., Deputy Prime Minister and Minister of Foreign Affairs, assumes the additional duties of Prime Minister, with effect from Tuesday, 18th March 2008, during the absence of the Hon. Lawrence Gonzi, K.U.O.M., LL.D., M.P.

18th March, 2008

No. 259

DESIGNATION OF SECRETARY TO THE CABINET

THE Prime Minister has designated Dr Godwin Grima, B.A. (Rel. Studies), LL.D., L.T.C.L. to continue to be the Secretary to the Cabinet with effect from 17th March, 2008.

20th March, 2008

No. 260

NOTICE IN TERMS OF THE PRIVATE GUARDS AND LOCAL WARDENS ACT, 1996 (ACT NO. XIII OF 1996)

THE Commissioner of Police, in terms of sections 7 and 8 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, hereby notifies that the following applications as mentioned hereunder have been received:

Applikazzjoni għal-liċenza bħala Gwardjani Lokali
Application for licence of a Local Warden

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Isabella Delia	234760 (M)	41, "Godetia", Triq Salvu Barbara, Mosta
Dolores Abela	355557 (M)	190, "Grace Dieu", Triq Sir Harry Luke, Mġarr
Joanne Margaret Agar	42033 (A)	91, "Monroy", Flat 3, Triq il-Mazzola, San Pawl il-Baħar
Anthony Sciberras	69052 (M)	47, "Limit", Triq San Franġisk, Fgura
Rita Chetcuti	348365 (M)	68, Triq Birbal, Balzan

Applikazzjoni għal-liċenza bħala Gwardjani Privati
Application for licence of a Private Guard

Isem u kunjom *Name and Surname*	Nru. tal-Karta ta' l-Identità *Identity Card No.*	Indirizz *Address*
Lara Calleja	67286 (M)	Blokk D5, Flat 6, Triq il-Ħalġ, Ta' Xbiex
Tony Zerafa	107773 (M)	91, "Sunflower", Flat 3, Triq l-Arżnell, Marsaxlokk
Carmelo Portelli	326860 (M)	Binja Tifkiriet Puniċi, Flat 6, L-Imtarfa, Mtarfa
Charlene Gatt	124182 (M)	"Lucfel", Triq Wied il-Knejjes, Luqa
Saviour Bonello	314964 (M)	145, "Seashell", Triq il-Baħrija, Żabbar
Simeona Bonello	482865 (M)	145, "Seashell", Triq il-Baħrija, Żabbar
Clinton Sammut	303589 (M)	29, "Silvio", Triq l-Imdina, Naxxar
Keith Brincat	96088 (M)	51, "Eva", Triq Azzopardi, Marsa
Shirley Greengrass	369873 (M)	8, Triq Antonio Bosio, Msida
Markita Farrugia	619481 (M)	261, "Dolori", Triq l-Orsolini, Guardamangia, Pietà
Salvatore Rocco	87178 (M)	Flat 9, Triq il-Għajn, Ent. D, Valletta
Jeffrey Magro	413581 (M)	23, "Gabriel", Flat 1, Triq l-Isqajjaq, Tarxien
Raymond Galea	226265 (M)	"Raymar", Triq is-Sajf ta' San Martin, il-Baħrija, Rabat

Edmond Borg	169284 (M)	92, Triq il-Villeġġjatura, San Pawl il-Baħar
Katya Vassallo	498389 (M)	"Little Gozo Court", Flat 14, Triq Giuseppe Calleja, Msida
Jason Franco Abela	463682 (M)	"Fravince", Triq Sant'Antnin, Marsaskala
Gary Grima Mifsud	146789 (M)	"Saviour", Flat 1, Triq is-Salvatur, Kalkara

Kull persuna tista', fi żmien xahar mill-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż, toġġezzjona bil-miktub lill-Kummissarju dwar il-ħruġ ta' dawn il-liċenzi għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fl-artikolu 10 ta' l-Att ta' l-1996 dwar Gwardjani Privati u Lokali, li huma:

(a) meta l-applikant jew xi uffiċjali ta' l-applikant jew persuna oħra li jkollha kontroll effettiv tas-servizzi li jkunu se jiġu pprovduti mill-applikant.

(i) tkun instabet ħatja f'Malta jew x'imkien ieħor ta' xi delitt kontra s-sigurtà ta' l-istat, jew ta' xi offiża volontarja fuq il-persuna jew ta' xi delitt kontra proprjetà jew kontra l-fiduċja pubblika jew ta' xi delitt gravi ieħor; jew

(ii) tkun iddikjarata falluta jew meta l-qagħda finanzjarja tagħha tkun prekarja jew xort' oħra tagħmel lill-applikant mhux adattat;

(iii) tkun tkeċċiet mill-pulizija jew mill-forzi armati jew mis-servizz tal-ħabs minħabba xi reat jew xi nuqqas ieħor fl-imġiba; jew

(iv) tkun uffiċjal pubbliku jew membru tal-Pulizija jew tal-forzi armati jew tas-servizz tal-ħabs; jew

(b) dwar xi tagħrif li jkun ta' interess pubbliku; jew

(ċ) meta l-applikant ma jkollux il-kwalifiki meħtieġa kif jista' jkun preskritt bl-Att jew taħtu.

L-20 ta' Marzu, 2008

Any person may, within one month from the publication of this notice, object in writing to the Commissioner about the issue of the above licences on any of the grounds listed in section 10 of the Private Guards and Local Wardens Act, 1996, which are:

(a) where the applicant or any officer of the applicant or any person who has an effective control of the services to be provided by the applicant.

(i) has been convicted in Malta or elsewhere of any crime against the safety of the state, or of any crime of voluntary harm or injury to any person or any crime against property or public trust or any other serious crime; or

(ii) has been declared bankrupt or his financial position is precarious or otherwise renders the applicant unsuitable; or

(iii) has been discharged from the police or armed forces or the prison services because of any offence or other misbehaviour; or

(iv) is a public officer or a member of the police or armed forces or the prison services; or

(b) when information is available which is in the public interest; or

(c) where the applicant does not possess the necessary qualifications as may be prescribed by or under the Act.

20th March, 2008

Nru. 261

L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Applikazzjoni li għandha bżonn Stima ta' l-Impatt Ambjentali Avviż skond Artikolu 8(5) tar-Regolamenti dwar l-Istima ta' l-Impatt fuq l-Ambjent (Avviż Legali 114 ta' l-2007)

L-APPLIKAZZJONI msemmija hawn taħt teħtieġ stima ta' l-impatt ambjentali. Il-pubbliku jista' jara l-applikazzjoni

No. 261

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Application that Requires an Environmental Impact Assessment Notice in accordance with Section 8(5) of the Environmental Impact Assessment (2007) Regulations (Legal Notice 114/2007)

THE following development application is subject to an Environmental Impact Assessment. A copy of this application

hawn taħt imsemmija fl-uffiċċju ta' l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar, il-Furjana waqt il-ħinijiet tal-ftuħ.

Il-pubbliku hu mistieden jibgħat kummenti bil-miktub lill-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar dwar materji li jkun jixtieq li jiġu inklużi fl-Istima ta' l-Impatt Ambjentali. Is-sottomissjonijiet għandu jkollhom id-dettalji ta' l-applikazzjoni kif jidhru hawn taħt. Il-kummenti għandhom jaslu l-Awtorità sas-7 ta' April 2008. Aktar informazzjoni tinsab fuq il-*website* ta' l- Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar: www.mepa.org.mt/EIA-Malta.

Sit 'il barra mill-Punent ta' Kemmuna, Għajnsielem — GF 0004/08

Biex jiġi mgħarraq vapur (Patrol Boat P31), il-Punent ta' Kemmuna

Is-Sur Mario Attard f'isem il-Malta Tourism Authority

Site off West Coast of Comino, Għajnsielem — *GF 0004/08*

Scuttling of vessel (Patrol Boat P31), West Comino

Mr Mario Attard o.b.o. Malta Tourism Authority

L-20 ta' Marzu, 2008

20th March, 2008

MINISTERU GĦALL-RIŻORSI U AFFARIJIET RURALI

Dipartiment ta' l-Iżvilupp Rurali

Fond Ewropew tal-Gwida u l-Garanzija Agrikola (FEGGA)

Miżura 3.2: Titjib fl-Ipproċessar u fil-Promozzjoni ta' Prodotti Agrikoli

Id-Dipartiment ta' l-Iżvilupp Rurali fil-Ministeru għall-Riżorsi u Affarijiet Rurali qed iniedi sejħa ġdida għall-proposti ta' proġetti taħt il-Miżura 3.2 tal-Programm tal-Fondi Strutturali 2004-2006.

Din il-miżura hi maħsuba biex tgħin investimenti li jtejbu jew jistabbilixxu ħwienet għall-prodott agrikolu u jżidu d-dħul għall-grossista jew għall-proċessur sakemm ikun qed jibbenifika l-bidwi wkoll. Għal din il-fini, il-miżura għandha l-għan li tidentifika u tutilizza distribuzzjonijiet innovattivi u swieq ġodda kemm fil-*marketing* kif ukoll fl-ipproċessar, b'hekk tintlaħaq koperazzjoni u relazzjoni ta' xogħol bejn il-produtturi u l-proċessuri, waqt li tiżgura t-titjib fil-kwalità tal-prodott li jiġi offrut lill-konsumatur.

MINISTRY FOR RESOURCES AND RURAL AFFAIRS

Rural Development Department

European Agriculture Guidance and Guarantee Funds (E.A.G.G.F.)

Measure 3.2: Improving the Processing and Marketing of Agricultural Products

The Rural Development Department within the Ministry for Resources & Rural Affairs is launching a new call for project proposals under Measure 3.2 of the Structural Funds Programme 2004-2006.

The measure intends to give support to investments that improve or establish new outlets for agricultural produce and improve the return to the wholesaler or the processor as long as the farmer benefits as well. To this end, the measure aims at identifying and exploiting new innovative marketing channels and outlets in both marketing and processing, leading to new patterns of cooperation and working relationships between producers and processors, while ensuring the improvement of quality of the product that is offered for sale to the consumer.

Min jista' japplika?

Proċessuri ta' prodotti agrikoli, negozji agrikoli, koperattivi agrikoli, għaqdiet jew gruppi ta' bdiewa li huma magħqudin b'kuntratt biex iħejju xi proġett b'kollaborazzjoni, li jistgħu juru li għandhom ċertezza li jibqgħu fil-kera fuq l-art identifikata għall-investiment u li għandhom in-negozju tagħhom f'Malta jistgħu japplikaw. Taħt din il-miżura, l-għaqdiet tal-produtturi jiġu kkunsidrati bħala eliġibbli meta l-investiment propost ikun orjentat lejn is-suq filwaqt li spejjeż relatati mat-twaqqif jew spejjeż kurrenti jkunu koperti taħt il-miżura tal-Garanzija fil-Pjan ta' l-Iżvilupp Rurali. Din il-miżura għandha l-iskop li:

tiggwida l-produzzjoni skond is-suq kif ukoll tinkoraġġixxi l-iżvilupp ta' swieq ġodda għall-prodotti agrikoli;

ittejjeb u tiffoka fuq is-swieq u s-sistemi ta' l-ipproċessar;

ittejjeb il-preżentazzjoni u l-preparazzjoni tal-prodotti;

tiffaċilita l-użu ta' teknoloġija innovattiva u moderna fl-ipproċessar u l-promozzjoni tal-prodotti agrikoli;

ittejjeb l-i*standards* tal-prodotti sabiex jiġu konformi mar-rekwiżiti ta' l-Unjoni Ewropea f'dak li għandu x'jaqsam ma' l-iġjene, jew aktar minn hekk ikunu konformi ma' l-esiġenzi skond *standards* ta' kwalità dejjem ogħla tal-konsumatur;

tinkoraġġixxi t-tnaqqis fid-dipendenza ta' l-użu ta' riżorsi naturali bħall-ilma billi jittejbu l-konservazzjoni, ir-riċiklar u l-utilità tal-materjal użat, bħala eżempju l-ilma li jinġarr, prodotti sekondarji, u l-materjal ta' ħmieġ li joħroġ mill-ipproċessar

tinkoraġġixxi l-adozzjoni ta' *standards* ambjentali, inklużi strateġiji li jnaqqsu l-iskart.

X'tip ta' investiment huwa eliġibbli?

1) Investimenti relatati biss ma' xiri, parti ta' xiri u stallazzjoni ta' makkinarju maħsuba:

li jtejbu l-kundizzjonijiet ta'kwalità, ta' saħħa, ta' iġjene u ambjentali;

għal makkinarju ta' pproċessar u proġetti ta' investiment kapitali fuq skala żgħira;

għall-preparazzjoni, il-klassifikazzjoni, l-ipproċessar, l-ippakkjar u l-preżentazzjoni tal-prodotti;

li jiffaċilitaw u jtejbu u jirrazzjonalizzaw is-sistemi ta' l-ipproċessar u l-promozzjoni tal-prodotti agrikoli;

għall-kontribut lejn iż-żieda fil-kompetittività u fil-valur miżjud tal-prodotti;

għall-adattament tal-produzzjoni konformi ma' xejriet fis-swieq previsti jew fil-promozzjoni ta' l-iżvilupp ta' swieq ġodda għall-prodotti agrikoli;

li jtejbu l-preżentazzjoni u l-preparazzjoni ta' prodotti u l-promozzjoni fl-użu aħjar jew fit-tneħħija ta' prodotti sekondarji jew l-iskart iġġenerat;

li jiżviluppaw u japplikaw teknoloġiji ġodda u investimenti innovattivi.

Who is eligible to apply?

Processors of local agricultural goods, farming businesses, farmers' cooperatives, farm associations or groups of farmers adequately contracted to complete a collaborative project, who can demonstrate that they have adequate security of tenure on the land identified for the investment and have their business located within Malta. Under this measure, Producer Groups will be considered as eligible for market oriented investments, while establishment and running costs will be covered under the RDP Guarantee measure. This measure is aimed to:

guide production in line with foreseeable market trends or encourage the development of new outlets for agricultural products;

improve or rationalise marketing channels or processing arrangements;

improve the presentation and preparation of products;

To facilitate the application of new technologies and innovation in the processing and marketing sector;

bring the standards of products in line with EU hygiene requirements, or beyond these to meet tougher quality standards increasingly imposed by retail customers;

encourage a decrease in dependence on natural resources such as water by improving the conservation, recycling and utility of renewable resources, e.g. run-off water, by-products, and processing effluents;

encourage the adoption of adequate environmental standards, including waste minimisation strategies.

What types of investments are eligible?

1) Investments exclusively related to equipment, part of equipment and their installation aimed for:

improving quality, health, hygiene or environmental conditions;

processing plant and small-scale capital investment projects;

the preparation, grading, processing, packaging and presentation of products;

facilitation, improvement and rationalisation of processing and marketing of agricultural products;

contribution to increase the competitiveness and added value of products;

adaptation of production in line with foreseeable market trends or encouraging the development of new outlets for agricultural products;

improvement in the presentation and preparation of products or encouragement of the better use or elimination of by-products or waste;

development and application of new technologies and innovative investments.

2) Spejjeż marbuta ma' ħlasijiet ta' konsulenti sabiex jitfasslu *business plans* (sa mhux aktar minn 12% ta'l-ispiża totali eliġibbli)

Il-Proċess ta' Implimentazzjoni

Id-Dipartiment ta' l-Iżvilupp Rurali pubblika formola ta' l-applikazzjoni *standard* u noti gwida li jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku www.agric.gov.mt

L-applikanti mbagħad iressqu il-pjan tagħhom lid-Dipartiment. Id-data ta' l-għeluq għall-applikazzjonijiet hija sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 18 ta' April, 2008.

Uffiċjali mid-Dipartiment ta' l-Iżvilupp Rurali sejrin:

jivverifikaw kull applikazzjoni skond il-kriterji Mandatorji u ta' Għażla fejn jassenjaw punteġġ għal kull applikazzjoni skond il-kriterji definiti;

jieħdu deċiżjoni dwar liema proposti sejrin ikunu ffinanzjati bbażata fuq il-punteġġ miksub.

Dispożizzjonijiet Finanzjarji u Għajnuna għall-investiment

L-għajnuna massima li tista' tingħata taħt din il-miżura hija limitata għall-50% bil-kumplament tal-50% jkun iffinanzjat mill-parti privata.

L-ogħla għajnuna mħallsa sejra tingħata għall-proġetti fejn l-ispiża eliġibbli ma tkunx ta' aktar minn €250,000 għal kull applikant filwaqt li l-għajnuna minima eliġibbli sejra tkun ta' mhux anqas minn €1,000 għal kull applikant. Dan ma jfissirx li d-daqs tal-proġett ma jistax jaqbeż il-€250,000, biss f'dan il-każ l-għajnuna mogħtija ma tkunx ta' aktar minn €125,000 u spejjeż ulterjuri jridu jitħallsu mill-applikant.

Il-ħlas ta' spejjeż eliġibbli jsir meta il-proġett ikun lest u komplut u l-applikant irid iressaq it-talba għal ħlas permezz ta' fatturi li jkunu ċari u li jkunu jinkludu d-data, l-ammont/spiża netta, il-VAT u t-total. Fatturi li ma jkollhomx fuqhom numru tal-VAT ma jiġux ikkunsidrati u ma jinħarġux pagamenti għal dak l-ammont.

2) Associated consultant's fees for business plans (up to 12% of total eligible cost).

Process of Implementation

The Rural Development Department has published a standard application form and guidance notes which can be downloaded from the website at: www.agric.gov.mt

Applicants then submit their plans to the Department by the deadline being 18th April 2008 at noon.

A Rural Development Team will:

Check the proposals against the Mandatory and Selection Criteria and award a score based on all the criteria;

Decide which proposals can be funded as a result of the score.

Financial Provisions and Investment Support

The maximum investment support under this measure, expressed as a percentage of the volume of eligible investment is limited to a maximum of 50% with the other 50% being private contribution.

The higher threshold for eligible project size has been set to €250,000 per applicant while the lower threshold for an eligible project will be of €1,000 per applicant. This does not mean that project size cannot exceed €250,000, however in such cases the excess costs must be borne solely by the applicant and the grant cannot exceed €125,000.

Payments of eligible costs shall be carried out upon project completion and the applicant must support his claim with dated legible invoices/receipts in which should be clearly stated the net amount/cost, the VAT and the grand total. Invoices not bearing a VAT number will not be considered and payments for that part will not be eligible.

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Marzu, 2008, għal:

CT 4/2008. Servizzi ta' maniġġjar ta' bini fil-*Bypass* ta' Wied il-Għajn, Wied il-Għajn/Ħaż-Żabbar – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' €116 (Lm49.80) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta**.**

Dan huwa *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure***.** Din l-offerta tista' tkun mħallsa parzjalment mill-Unjoni Ewropea, Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-Futur Tiegħek.

(*Budget* Allokat: €232,940.00 (Lm100,000.00) mingħajr V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-11 ta' Jannar 2008.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-27 ta' Marzu, 2008, għal:

CT 25/2008. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' sistema ta' xkaffar *heavy duty* fil-Maħżen għall-Arkivji tad-Dipartiment tal-Kuntratti. Irid jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.46) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-1 ta' April, 2008, għal:

CT 13/2008. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *Regulatory Information Management System (RIMS)* - Awtorità dwar il-Komunikazzjoni Maltija. Irid jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-31 ta' Jannar 2008.

CT 15/2008. Provvista u stallazzjoni ta' soqfa tal-*mineral fibre* u xogħlijiet oħra relatati fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-ġdida, Verdala, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 (Lm34.34) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 16/2008. Xogħlijiet ta' l-aluminju fl-Iskola Sekondarja tas-Subien il-ġdida, Verdala, Bormla - Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €80.00 (Lm34.34) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 26/2008. Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' *marine* u *meranti plywood* lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following Advt.isements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 25th March, 2008, for:

CT 4/2008. Construction management services for the reconstruction of Marsaskala Bypass, Marsaskala/Żabbar – Roads Directorate. A fee of €116 (Lm49.80) will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender might be partially funded under the European Regional Development Fund – Investing in Your Future.

(Allocated Budget: €232,940.00 (Lm100,000.00) (excluding V.A.T.).

The EU Contract Notice was dispatched on 11th January 2008.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th March, 2008, for:

CT 25/2008. Supply, delivery and installation of a heavy duty shelving system at the Records Store of the Department of Contracts. A fee of €50 (Lm21.46) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 1st April, 2008, for:

CT 13/2008. Supply, installation and commissioning of a Regulatory Information Management System (RIMS) - Malta Communications Authority. A fee of €70.00 (Lm30.05) will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 31st January 2008.

CT 15/2008. Supply and installation of mineral fibre ceiling and other related works at the new Boys' Secondary School, Verdala, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 (Lm34.34) will be charged for each copy of tender document.

CT 16/2008. Aluminium works at the new Boys' Secondary School, Verdala, Cospicua - Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €80.00 (Lm34.34) will be charged for each copy of tender document.

CT 26/2008. Framework agreement for the supply of marine and meranti plywood to the Procurement Section of the Contracts Department.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' April, 2008, għal:

CT 21/2008. *Survey* Nazzjonali dwar is-Saħħa 2008 – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €23.00 (Lm9.87) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 22/2008. Stallazzjoni ta' servizzi mekkaniċi u elettriċi (Fażi 1) fl-Iskola Sekondarja l-Ġdida fir-Rabat, Għawdex – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' €100.00 (Lm42.93) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 23/2008. Restawr tal-faċċati ta' Maison Demandolx, Valletta – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' €115.00 (Lm49.36) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 24/2008. Bini ta' appartamenti, *penthouse*, garaxx u ħanut, u tlestija tal-partijiet komuni fi *Plot* 9, Vjal Indipendenza, iż-Żurrieq – Awtorità tad-Djar.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar) wara li jitħallas dritt ta' €70.00 (Lm30.05) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' April, 2008, għal:

CT 17/2008. Provvista ta' l-ikla ta' nofsinhar u filgħaxija lir-residenti anzjani fid-Djar ta' l-Anzjani - Dipartiment ta' l-Anzjani u Kura fil-Komunità.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' Frar 2008.

Sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-17 ta' April, 2008, għal:

CT 27/2008. Xiri ta' kotba Way Ahead 5 għall-Iskejjel Primarji 2008-2009 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 28/2008. Xiri ta' kotba tal-Matematika għall-*Form* 3 fis-Settur Sekondarju 2008-2009 - Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni. Irid jitħallas dritt ta' €25.00 (Lm10.73) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' April, 2008, għal:

CT 29/2008. Alterazzjonijiet strutturali u xogħlijiet ta' tlestija f'44, Triq Sir Temi Zammit, Ħal Tarxien - Awtorità tad-Djar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' €233.00 (Lm100.03) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 10th April, 2008, for:

CT 21/2008. National Health Survey 2008 – Department of Health. A fee of €23.00 (Lm9.87) will be charged for each copy of tender document.

CT 22/2008. Installation of mechanical and electrical services (Phase 1) at the New Secondary School, Victoria, Gozo – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of €100.00 (Lm42.93) will be charged for each copy of tender document.

CT 23/2008. Restoration of façades of Maison Demandolx, Valletta – Works Division. A fee of €115.00 (Lm49.36) will be charged for each copy of tender document.

CT 24/2008. Construction of apartments, penthouse, garage and shop, and finishing of common parts on Plot 9, Vjal Indipendenza, Żurrieq – Housing Authority.

Tender documents may be collected from the Housing Authority, 22 Pietro Floriani, Floriana between 8.30 a.m. and noon against a fee of €70.00 (Lm30.05) for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th April, 2008, for:

CT 17/2008. Provision of lunch and dinner to the elderly residents at the Homes for the Elderly - Elderly and Community Care Department.

The EU Contract Notice was dispatched on 19th February 2008.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 17th April, 2008, for:

CT 27/2008. Purchase of Way Ahead 5 textbooks for the Primary Schools 2008-2009 - Education Division. A fee of €25.00 (Lm10.73) will be charged for each copy of tender document.

CT 28/2008. Purchase of Mathematics Textbooks for Form 3 in the Secondary Sector 2008-2009 - Education Division. A fee of €25.00 (Lm10.73) will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd April, 2008, for:

CT 29/2008. Structural alterations and finishing works at 44, Triq Sir Temi Zammit, Tarxien - Housing Authority. Tender documents may be collected from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, between 8.30 a.m. and noon against a fee of €233.00 (Lm100.03) for each copy of tender document.

Sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-29 ta' April, 2008, għal:

CT 30/2008. Servizzi ta' inġinerija tal-bini għall-kostruzzjoni ta' Ċentru tat-Trasfużjoni tad-Demm – Dipartiment tas-Saħħa. Irid jitħallas dritt ta' €60.00 (Lm25.76) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu wkoll jitħallsu permezz ta' sistema elettronika *point-of-sale* (EPOS) tal-Bank of Valletta.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

L-20 ta' Marzu, 2008

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

L-20 ta' Marzu, 2008

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 4/2008. Servizzi ta' maniġġar ta' kostruzzjoni mill-ġdid ta' Dawret Wied il-Għajn, Wied il-Għajn/Ħaż-Żabbar – Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' €116 (Lm49.80) għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Dan huwa *Services Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta tista' tkun imħallsa parzjalment mill-Unjoni Ewropea, Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Ninvestu fil-Futur Tiegħek.

(*Budget* allokat: €232,940.00 (Lm100,000.00) mingħajr V.A.T.).

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 29th April, 2008, for:

CT 30/2008. Building engineering services for the construction of a Blood Transfusion Centre – Department of Health. A fee of €60.00 (Lm25.76) will be charged for each copy of tender document.

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon. A Bank of Valletta point-of-sale system (EPOS) is also available for the payment of tender documents.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

20th March, 2008

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

20th March, 2008

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 4/2008. Construction management services for the reconstruction of Marsaskala Bypass, Marsaskala/Żabbar – Roads Directorate. A fee of €116 (Lm49.80) will be charged for each copy of tender document.

This is a Services Notice under the International Open Tender Procedure. This tender might be partially funded under the European Regional Development Fund – Investing in Your Future.

(Allocated Budget: €232,940.00 (Lm100,000.00) excluding V.A.T.).

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-11 ta' Jannar 2008.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jerġgħu jiġu mtawwla sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Marzu, 2008.

L-20 ta' Marzu, 2008

The EU Contract Notice was dispatched on 11th January 2008.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is again being extended up to 10.00a.m. on TUESDAY, 25th March, 2008.

20th March, 2008

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 27 ta' Marzu, 2008.

Avviż Nru. 60. Bejgħ tal-fond fi Triq il-Qolla, Żebbuġ, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_82_2007. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €10,000 (Lm4,293.00) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 61. Bejgħ ta' sit ħdejn il-Fond 'Wind Chimes' Nru.52 fi Triq il-Għenba, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D. 2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 62. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Mariazell' Nri. 48/50, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 2 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 63. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Portofino' Nri. 44/46, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 3 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 64. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Shalom' Nri. 40/42, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru.4 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 65. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond Nri. 36/38, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 5 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 am on Thursday, 27th March, 2008.

Advt. No. 60. Sale of premises in Triq il-Qolla, Żebbuġ, shown edged in red on plan P.D.JO_82_2007. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €10,000 (Lm4,293.00) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 61. Sale of a site adjacent to Premises 'Wind Chimes' No. 52 in Triq il-Għenba, Attard, shown edged in red and marked No. 1 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 62. Sale of a site at the back of Premises 'Mariazell' Nos. 48/50, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No. 2 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 63. Sale of a site at the back of Premises 'Portofino' Nos. 44/46, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No.3 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 64. Sale of a site at the back of Premises 'Shalom' Nos. 40/42, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No.4 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 65. Sale of a site at the back of Premises Nos. 36/38, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No. 5 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Avviż Nru. 66. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond Nri. 32/34, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 6 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 67. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Villino Fiordaliso', Nri. 28/30, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 7 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 68. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Aries', Nri. 24/26, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 8 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 69. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond Nri. 20/22, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 9 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 70. Bejgħ ta' sit fuq wara ta' bini li qed jinbena fi Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 10 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 71. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Etruria' Nri. 12/14, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru.11 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 72. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Kontiki' Nri. 8/10, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 12 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 73. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fondi Nri. 2, 4 u 6, Triq Mario Cortis, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 13 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 74. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Il-Palma' Nru. 14, Triq il-Linja, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 14 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 75. Bejgħ ta' sit fi Triq il-Linja, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 15, fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti

Advt. No. 66. Sale of a site at the back of Premises Nos. 32/34, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No. 6 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 67. Sale of a site at the back of Premises 'Villino Fiordaliso', Nos.28/30, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No. 7 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 68. Sale of a site at the back of Premises 'Aries' Nos. 24/26, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No. 8 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 69. Sale of a site at the back of Premises Nos. 20/22, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No. 9 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 70. Sale of a site at the back of a building under construction in Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No. 10 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 71. Sale of a site at the back of Premises 'Etruria' Nos. 12/14, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No. 11 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 72. Sale of a site at the back of Premises 'Kontiki' Nos. 8/10, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No. 12 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 73. Sale of a site at the back of Premises Nos. 2, 4 and 6, Triq Mario Cortis, Attard, shown edged in red and marked No.13 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 74. Sale of a site at the back of Premises 'Il-Palma', No. 14, Triq il-Linja, Attard, shown edged in red and marked No. 14 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 75. Sale of a site in Triq il-Linja, Attard, shown edged in red and marked No. 15 on plan P.D. 2008_93.

għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 76. Bejgħ ta' sit f'Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 16 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 77. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Peprina' Nru. 80, Triq il-Għenba, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 17 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 78. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Il-Qatra' Nru. 76 u l-Fond 'Chanel' Nru. 78, Triq il-Għenba, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 18 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 79. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Solartis' Nri. 72/74, Triq il-Għenba, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 19 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 80. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'El Viento' Nri. 68/70, Triq il-Għenba, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 20 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 81. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond Nru. 66, Triq il-Għenba, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 21 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 82. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Edelweis' Nri. 62/64, Triq il-Għenba, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 22 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 83. Bejgħ ta' sit fuq wara tal-Fond 'Les Champignons' Nru. 58, Triq il-Għenba, Ħ'Attard, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 23 fuq pjanta P.D.2008_93. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €400 (Lm171.72) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 76. Sale of a site in Attard, shown edged in red and marked No.16 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 77. Sale of a site at the back of Premises 'Peprina', No. 80, Triq il-Għenba Attard, shown edged in red and marked No. 17 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 78. Sale of a site at the back of Premises 'Il-Qatra', No. 76 and Premises 'Chanel' No. 78, Triq il-Għenba Attard, shown edged in red and marked No. 18 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 79. Sale of a site at the back of Premises 'Solartis', Nos. 72/74, Triq il-Għenba, Attard, shown edged in red and marked No. 19 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 80. Sale of a site at the back of Premises 'El Viento', Nos. 68/70, Triq il-Għenba, Attard, shown edged in red and marked No. 20 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 81. Sale of a site at the back of Premises No. 66, Triq il-Għenba, Attard, shown edged in red and marked No. 21 on plan P.D.2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 82. Sale of a site at the back of Premises 'Edelweis', Nos. 62/64, Triq il-Għenba, Attard, shown edged in red and marked No. 22 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 83. Sale of a site at the back of Premises 'Les Champignons', No. 58, Triq il-Għenba, Attard, shown edged in red and marked No. 23 on plan P.D. 2008_93. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €400 (Lm171.72) as stipulated in the tender conditions.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, 3 ta' April, 2008.

Avviż Nru. 84. Bejgħ ta' garaxx, mingħajr l-arja tiegħu, f'Nru. 25, Triq Valletta, Ħal Qormi, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_48_2007. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €5,000 (Lm2,146.50) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 85. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' sitta u erbgħin Euro u disgħa u ħamsin ċenteżmu, €46.59 (Lm20.00) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fl-14 ta' Awissu, 2020, regolat skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Gioacchino Frendo tat-8 ta' Marzu, 1870 u kuntratt fl-atti tan-Nutar Salvatore Abela tat-22 ta' Ottubru, 1960, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Ħanut Nru. 84, Triq San Pawl, ir-Rabat, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_69_2007. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €500 (Lm214.65) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 86. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' tmienja u ħamsin Euro ċenteżmi, €0.58 (Lm0.25) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fid-29 ta' Diċembru, 2012, regolat skond kuntratt fl-atti tan-Nutar Giuseppe Metropoli tat-30 ta' Diċembru, 1863 u kuntratt fl-atti tan-Nutar Giovanni Calleja Schembri tad-29 ta' Awissu, 1882, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, tal-Ħanut Nru. 79A, Triq tal-Katidral, Tas-Sliema, kif muri fuq pjanta P.D.JO_2_2008. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €500 (Lm214.65) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut.

Avviż Nru. 87. Bejgħ, *tale quale*, tal-Fond Nru. 25, Sqaq il-Mitħna, iż-Żejtun, kif muri fuq pjanta P.D.JO_32_2007. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €10,000 (Lm4,293.00) skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 88. Kiri, mhux għal skop residenzjali, tal-Proprjetà fi Sqaq Nru. 1, Triq l-Isperanza, il-Mosta, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_55_2006.

Avviż Nru. 89. Kiri, *tale quale*, tal-Fond Nru. 89, Triq Matty Grima, Bormla, muri fuq pjanta L.D. 256/88. Min jagħmel l-offerta jrid isemmi l-iskop tal-kirja.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 3rd April, 2008.

Advt. No. 84. Sale of a garage, without its airspace, at No. 25, Triq Valletta, Qormi, shown edged in red on plan P.D.JO_48_2007. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €5,000 (Lm2,146.50) as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 85. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of forty six Euro and fifty nine cents, €46.59 (Lm20.00) per annum, for the remaining period which expires on the 14th August, 2020, as per deed in the acts of Notary Gioacchino Frendo dated 8th March, 1870 and deed in the acts of Notary Salvatore Abela dated 22nd October, 1960, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Shop No. 84, Triq San Pawl, Rabat, shown edged in red on plan P.D.JO_69_2007. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €500 (Lm214.65) as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 86. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of fifty eight Euro cents, €0.58 (Lm0.25) per annum, for the remaining period which expires on the 29th December, 2012, as per deed in the acts of Notary Giuseppe Metropoli dated 30th December, 1863 and deed in the acts of Notary Giovanni Calleja Schembri dated 29th August, 1882, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the Shop No. 79A, Triq tal-Katidral, Sliema, as shown on plan P.D.JO_2_2008. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €500 (Lm214.65) as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal.

Advt. No. 87. Sale, tale quale, of Premises No. 25, Sqaq il-Mitħna, Żejtun, as shown on plan P.D.JO_32_2007. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €10,000 (Lm4,293.00) as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 88. Lease, not for residential purposes, of Property in Alley No. 1, Triq l-Isperanza, Mosta, shown edged in red on plan P.D.JO_55_2006.

Advt. No. 89. Lease, tale quale, of Premises No. 89, Triq Matty Grima, Cospicua, shown on plan L.D. 256/88. Tenderers are to state purpose of lease.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' €11.65 (Lm5) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'ċekk jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

L-20 ta' Marzu, 2008

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of €11.65 (Lm5) will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

20th March, 2008

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET U TAQSIMA TAS-SERVIZZI

Id-Diretturi Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, jgħarrfu illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Marzu, 2008, fit-Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 14/08. Provvista ta' servizzi ta' tindif fid-Dipartiment tal-Kostruzzjoni u Manutenzjoni, Uffiċċju Prinċipali (ex-Cook House) u l-Uffiċċju tad-Distretti Ċentrali, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 15/08. *Soil and ground investigation with core recovery at site* fi Triq il-Mosta, Ħal Lija.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 (Lm10.73) għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 16/08. Xiri ta' żewġ (2) 3D Studio Max 2008 Network Licenses Software u abbonament aġġornat kull sena, Taqsima tax-Xogħlijiet u Taqsima tas-Servizzi, il-Furjana.

Għandu jitħallas dritt ta' €20 (Lm8.59) għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara l-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Blokk A, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet u t-Taqsima tas-Servizzi, Taqsima tal-Kuntratti u x-Xiri.

L-20 ta' Marzu, 2008

WORKS DIVISION AND SERVICES DIVISION

The Directors General, Works Division and Services Division, notify that:–

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division and Services Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 28th March, 2008, for:-

Advt. No. 14/08. Provision of cleaning services at the Construction and Maintenance Department, Main Office (ex-Cook House) and Central Districts Office, Floriana.

A fee of €20 (Lm8.59) is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 15/08. Soil and ground investigation with core recovery at site in Triq Mosta, Lija.

A fee of €25 (Lm10.73) is to be charged for the procurement of each tender document.

Advt. No. 16/08. Purchase of two (2) 3D Studio Max 2008 Network Licenses Software with yearly updated subscription, Works Division and Services Division, Floriana.

A fee of €20 (Lm8.59) is to be charged for the procurement of each tender document.

Forms of tenders/quotations may be obtained against their respective payment from the Works Division and Services Division, Cash Office, Block A, Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Works Division and Services Division, Contracts and Procurement Section.

20th March, 2008

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A - Stmati bejn €6,001 (Lm2,576.23) - €12,000 (Lm5,151.60) - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' April, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/PC1/7/2008. Kuntratt perjodiku għall-servizzi ta' *skip* għat-tneħħija ta' l-iskart.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 (Lm5,152.03) - €47,000 (Lm20,177.10) - Jagħlqu fil-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Marzu, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

HO/T/19/2008. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' *automatic fire suspension*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

HO/T/20/2008. Provvista u stallazzjoni ta' *UPS system*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

HO/T/21/2008. Provvista u stallazzjoni ta' *closed control and ceiling mounted air-conditioning units*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

HO/T/22/2008. Provvista u stallazzjoni ta' *raised flooring*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

HO/T/23/2008. Provvista ta' *floor standing cabinets*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A - Estimated between €6,001 (Lm2,576.23) - €12,000 (Lm5,151.60) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 9th April, 2008, for:–

GN/MPS/T/PC1/7/2008. Period contract for waste removal skip services.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category B - Estimated between €12,001 (Lm5,152.03) - €47,000 (Lm20,177.10) - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 26th March, 2008, for:–

HO/T/19/2008. Supply and installation of an automatic fire suspension system.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

HO/T/20/2008. Supply and installation of UPS system.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

HO/T/21/2008. Supply and installation of closed control and ceiling mounted air-conditioning units.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

HO/T/22/2008. Supply and installation of raised flooring.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

HO/T/23/2008. Supply of floor standing cabinets.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

HO/T/15/2008. Provvista ta' *personal computers*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

HO/T/25/2008. Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' *data cabling*.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' April, 2008, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

G/T/01/2008. Provvista ta' *valves* għaċ-ċilindri tal-gass.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

P/T/01/2008. Provvista ta' sistemi ta' allarm.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*HO/T/26/2008. Provvista ta' *distribution boards* ta' l-elettriku.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn €47,001 (Lm20,177.53) - €412,000 (Lm176,871.60) - Mingħajr VAT
Jagħlqu fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' April, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*TD/T/PC2/2/2008. Kuntratt perjodiku għal skavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - Fl-*Area* Ċentrali.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*TD/T/PC2/3/2008. Kuntratt perjodiku għal skavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - Għawdex u Kemmuna.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

HO/T/15/2008. Supply of personal computers.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

HO/T/25/2008. Supply and installation of data cabling system.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. on Wednesday, 9th April, 2008, for:–

G/T/01/2008. Supply of valves for gas cylinders.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

P/T/01/2008. Supply of warning systems.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*HO/T/26/2008. Supply of electrical distribution boards.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

Category C - Estimated between €47,001 (Lm20,177.53) - €412,000 (Lm176,871.60) VAT Exclusive - Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 22nd April, 2008, for:–

*TD/T/PC2/2/2008. Period contract for excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Central Area.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*TD/T/PC2/3/2008. Period contract for excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Gozo and Comino.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*TD/T/PC2/4/2008.	Kuntratt perjodiku għal skavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - Fl-*Area* tat-Tramuntana.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*TD/T/PC2/5/2008.	Kuntratt perjodiku għal skavar ta' ħofor, ġarr, twaqqif u rfigħ ta' arbli - Fl-Area tan-Nofsinhar.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 (Lm4.29) għal kull dokument ta' din l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

L-offerti li ma jkollhomx magħhom il-ktejjeb tekniċi relevanti u/jew kampjuni, meta jkunu mitlubin fl-ispeċifikazzjoni, jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u d-dokumenti rrelevanti kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali ta' l-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni jistgħu jitniżżlu mill-*website* ta' l-Enemalta www.enemalta.com.mt wara li jitħallas dritt *on-line* ta' l-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat ta' l-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 22980660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini ta' l-Amministrazzjoni, il-Marsa.

L-20 ta' Marzu, 2008

AVVIŻ MILL-KORPORAZZJONI ENEMALTA

Espressjonijiet ta' Interess

Kuntratturi tal-Bini

Il-Koporazzjoni Enemalta tistieden Kuntratturi tal-Bini biex jidħlu f'bażi ta' ftehim mal-Korporazzjoni għal perjodu ta' tliet snin biex jinbnew strutturi ġodda tal-konkrit u ġebel u biex issir manutenzjoni fuq *units* eżistenti f'Malta u Għawdex.

Aktar dettalji u d-dokument biex wieħed jieħu sehem (wara li jitħallsu €10.00 (Lm4.29), jistgħu jinkisbu billi wieħed jikkuntattja

*TD/T/PC2/4/2008.	Period contract for excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Northern Area.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*TD/T/PC2/5/2008.	Period contract for excavation of holes, transporting, erecting and uplifting of poles - Southern Area.

A fee of €10 (Lm4.29) should be paid for each copy of this tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website www.enemalta.com.mt against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of tenders Category B can be polled on 22980660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building Marsa.

20th March, 2008

ENEMALTA CORPORATION NOTICE

Expressions of Interest

Building Contractors

Enemalta Corporation invites interested Building Contractors to enter into a framework agreement with the Corporation for a period of 3 years for the building of new masonry and concrete structures and for the maintenance of existing units, in Malta and Gozo.

Further details and the participation document (at a fee of €10.00 (Lm4.29)), can be ontained by contacting the

t-Taqsima tal-*Procurement* billi jċempel 22980352/731/738 jibgħat *email* fuq: procurement@enemalta.com.mt

L-applikazzjonijiet għandhom jaslu sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-9 ta' April, 2008 fil-kaxxa ta' l-offerti fl-Ewwel Sular, Bini ta' l-Amministrazzjoni, Xatt il-Knisja, il-Marsa.

L-20 ta' Marzu, 2008

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Marzu, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/12/2008. Provvista u konsenja ta' *portable loop* u *pressure calibrator.*

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, is-27 ta' Marzu, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/13/2008. Provvista u konsenja ta' *cartridge filter elements*.

Għandu jitħallas dritt ta' €34.94 (Lm15) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' April, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/7/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *resilient type gate valves*.

Għandu jitħallas dritt ta' €46.59 (Lm20) għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-3 ta' April, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/8/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' kanen tal-ħadid li jitgħawweġ.

Għandu jitħallas dritt ta' €58.23 (Lm25) għal kull dokument ta' l-offerta.

Procurement Section on telephone numbers 22980352/731/738 or at email address: procurement@enemalta.com.mt

Submissions are to be deposited by 11.00 a.m. on Wednesday, 9th April 2008 in the Tender Box at 1st Floor, Administration Building, Church Wharf, Marsa.

20th March, 2008

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 26th March, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/12/2008. Supply and delivery of a portable loop and pressure calibrator.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 27th March, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/13/2008. Supply and delivery of cartridge filter elements.

A fee of €34.94 (Lm15) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 1st April, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/7/2008. Period contract for the supply of resilient type gate valves.

A fee of €46.59 (Lm20) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 3rd April, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/8/2008. Period contract for the supply of ductile iron pipes.

A fee of €58.23 (Lm25) will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, is-7 ta' April, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/15/2008. Provvista u konsenja ta' kanen ta' l-ilma *heavy duty 3"* galvanizzati.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' April, 2008, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/9/2008. Provvista u konsenja ta' *executive cars* ġodda.

Għandu jitħallas dritt ta' €58.23 (Lm25) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/14/2008. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' Kloru likwidu f'ċilindri.

Għandu jitħallas dritt ta' €46.59 (Lm20) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' April, 2008, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għas-Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/16/2008. Provvista ta' *window van* ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' €23.29 (Lm10) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-*Procurement* u *Stores,* Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 9043, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Tagħrif rigward deċiżjonijiet meħuda mill-Kumitat tal-Kuntratti tal-KSI rigward Għoti/sejħiet ġodda/Tħassir ta' offerti jista' jinkiseb minn fuq 2244 3499 għal tlett ijiem ta' xogħol konsekuttivi wara li jkunu ppubblikati l-ewwel darba fuq in-*notice-board* fl-Uffiċċju Prinċipali tal-KSI, Ħal Luqa.

L-20 ta' Marzu, 2008

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 7th April, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/15/2008. Supply and delivery of heavy duty 3" galvanized water pipes.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 8th April, 2008 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/9/2008. Supply and delivery of brand new executive cars.

A fee of €58.23 (Lm25) will be charged for each tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/14/2008. Period contract for the supply and delivery of liquid Chlorine in cylinders.

A fee of €46.59 (Lm20) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 16th April, 2008 for:-

Advt. No. WSC/T/16/2008. Supply of a brand new window van.

A fee of €23.29 (Lm10) will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Procurement and Stores Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 9043, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Information regarding decisions taken by the WSC Contracts Committee regarding Awards/fresh calls/Cancellation of tenders can be polled on 2244 3499 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at WSC Head Office, Luqa.

20th March, 2008

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' April 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 11/08. Provvista ta' *foul weather suits* – Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 12/08. Provvista ta' *spare parts* għal *General Motors Detroit Diesel V12-71 Marine Engines* – Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-8 ta' April 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 14/08. Provvista ta' mħaded – Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 15/08. Provvista ta' servizz ta' rmonk – Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-10 ta' April 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 17/08. Provvista ta' *spare parts* għal Cummins Diesel Marine Engines 6CTA 8.3 litres – Forzi Armati ta' Malta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' April 2008, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 9/08. Provvista ta' *respirators* (Maskri tal-Gass) S 10 – Forzi Armati ta' Malta.

AFM Avviż Nru. 10/08. Provvista ta' *protective vests* – Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

L-20 ta' Marzu, 2008

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 1st April 2008, for:–

AFM Advt. No. 11/08. Supply of foul weather suits – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 12/08. Supply of spare parts for General Motors Detroit Diesel V12-71 Marine Engines – Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 8th April 2008, for:–

AFM Advt. No. 14/08. Supply of pillows to the Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 15/08. Provision of towing services - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Thursday, 10th April 2008, for:–

AFM Advt. No. 17/08. Supply of spare parts for Cummins Diesel Marine Engines 6CTA 8.3 litres - Armed Forces of Malta.

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 15th April 2008, for:–

AFM Advt. No. 9/08. Supply of respirators (Gas Masks) S 10 – Armed Forces of Malta.

AFM Advt. No. 10/08. Supply of protective vests – Armed Forces of Malta.

Tender forms and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

20th March, 2008

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairman*, Awtorità tad-Djar tgħarraf illi:-

Offerti ssiġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 28 ta' Marzu 2008.

Avviż Nru. 41/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 1, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €13,510.37 (Lm5,800) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 42/2008. Kiri *tale quale* tal-fond Nru. 8, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Offerti taħt €652.22 (Lm280) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 43/2008. Kiri *tale quale* tal-fond Nru. 9, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Offerti taħt €931.75 (Lm400) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 44/2008. Kiri *tale quale* tal-fond Nru. 10, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Offerti taħt €698.81 (Lm300) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 45/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 12, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti /*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,373.86 (Lm6,600) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 46/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 13, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti /*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €13,743.30 (Lm5,900) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 47/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 14, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-

HOUSING AUTHORITY

The Chairman, Housing Authority notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 28th March 2008.

Advt. No. 41/2008. Sale tale quale of a premises No. 1, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,510.37 (Lm5,800) will not be considered.

Advt. No. 42/2008. Rent tale quale of premises No. 8, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Offers below the rent €652.22 (Lm280) per annum will not be considered.

Advt. No. 43/2008. Rent tale quale of premises No. 9, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Offers below the rent €931.75 (Lm400) per annum will not be considered.

Advt. No.44/2008. Rent tale quale of premises No. 10, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Offers below the rent €698.81 (Lm300) per annum will not be considered.

Advt. No. 45/2008. Sale tale quale of a premises No. 12, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,373.86 (Lm6,600) will not be considered.

Advt. No. 46/2008. Sale tale quale of a premises No. 13, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €13,743.30 (Lm5,900) will not be considered.

Advt. No. 47/2008. Sale tale quale of a premises No. 14, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes

servitujiet a favur ta' l-appartamenti /*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €15,839.74 (Lm6,800) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 48/2008. Kiri *tale quale* tal-fond Nru. 15, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Offerti taħt €698.81 (Lm300) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 49/2008. Kiri *tale quale* tal-fond Nru. 16, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Offerti taħt €582.34 (Lm250) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 50/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 20, taħt Blokki 1 – 5, Birżebbuġa, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti /*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €17,237.36 (Lm7,400) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 51/2008. Kiri *tale quale* tal-fond Nru. 12, taħt Blokki 1 – 8, il-Fgura, Triq l-Għarnuq. Offerti taħt €1,160 (Lm497.99) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 52/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 5, taħt Blokk 1, Binja Tas-Salib, Birkirkara, Triq Dom Mawru Inguanez. Offerti taħt €17,004.43 (Lm7,300) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 53/2008. Kiri *tale quale* tal-fond Nru. 8, taħt Blokki 1 – 5, Ħal Kirkop, (Ta' Tewma), Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €722.11 (Lm310) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 54/2008. Kiri *tale quale* tal-fond Nru. 12, taħt Blokki 1 – 5, (Ta' Tewma), Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €582.34 (Lm250) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 55/2008. Kiri *tale quale* tal-fond Nru. 19, taħt Blokki 1 – 5, (Ta' Tewma), Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €582.34 (Lm250) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 56/2008. Kiri *tale quale* tal-fond Nru. 20, taħt Blokki 1 – 5, (Ta' Tewma), Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt €582.34 (Lm250) kera fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 57/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 25, il-Mosta, (Tal-Blata l-Għolja), Triq tal-Blata l-Għolja. Offerti taħt €15,373.86 (Lm6,600) ma jiġux ikkunsidrati.

for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,839.74 (Lm6,800) will not be considered.

Advt. No. 48/2008. Rent tale quale of premises No. 15, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Offers below the rent €698.81 (Lm300) per annum will not be considered.

Advt. No. 49/2008. Rent tale quale of premises No. 16, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. Offers below the rent €582.34 (Lm250) per annum will not be considered.

Advt. No. 50/2008. Sale tale quale of a premises No. 20, under Blocks 1 – 5, Birżebbugia, (Tal-Ġebel), Triq ir-Raddiena. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €17,237.36 (Lm7,400) will not be considered.

Advt. No. 51/2008. Rent tale quale of premises No. 12, under Blocks 1 – 8, Fgura, Triq l-Għarnuq. Offers below the rent €1,160 (Lm497.99) per annum will not be considered.

Advt. No. 52/2008. Sale tale quale of premises No. 5, under Block 1, Binja Tas-Salib, Birkirkara, Triq Dom Mawru Inguanez. Offers below €17,004.43 (Lm7,300) will not be considered.

Advt. No. 53/2008. Rent tale quale of premises No. 8, under Blocks 1 – 5, (Ta' Tewma), Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below the rent €722.11 (Lm310) per annum will not be considered.

Advt. No. 54/2008. Rent tale quale of premises No. 12, under Blocks 1 – 5, (Ta' Tewma), Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below the rent € 582.34 (Lm250) per annum will not be considered.

Advt. No. 55/2008. Rent tale quale of premises No. 19, under Blocks 1 – 5, (Ta' Tewma), Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below the rent €582.34 (Lm250) per annum will not be considered.

Advt. No. 56/2008. Rent tale quale of premises No. 20, under Blocks 1 – 5, (Ta' Tewma), Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below the rent €582.34 (Lm250) per annum will not be considered.

Advt. No. 57/2007. Sale tale quale of premises No. 25, Mosta, (Tal-Blata l-Għolja), Triq tal-Blata l-Għolja. Offers below €15,373.86 (Lm6,600) will not be considered.

Avviż Nru. 58/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 44, Mosta, (Tal-Blata l-Għolja), Triq tal-Blata l-Għolja. Offerti taħt €13,510.57 (Lm5,800) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 59/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 13, taħt Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €10,715.12 (Lm4,600) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 60/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 21, taħt Binja tal-Ħarriġiet, l-Imqabba, Triq il-Barrieri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €10,482.18 (Lm4,500) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 61/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 60, taħt Blokk 9, Pembroke, Sit A, Triq Pietro Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 (Lm1.00) fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt €23,293.73 (Lm10,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 62/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 7, taħt Blokk 12, Sit B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. Offerti taħt €13,976.24 (Lm6,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 63/2008. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 11c, fuq *plot* 11, il-Qrendi, Triq San Mattew. Offerti taħt €12,350.00 (Lm5,301.86) ma jiġux ikkunsidrati.

Formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, il-Furjana, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Marzu, 2008

Advt. No. 58/2007. Sale tale quale of premises No. 44, Mosta, (Tal-Blata l-Għolja), Triq tal-Blata l-Għolja. Offers below €13,510.57 (Lm5,800) will not be considered.

Advt. No. 59/2008. Sale tale quale of a premises No. 13, under Binja tal-Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €10,715.12 (Lm4,600) will not be considered.

Advt. No. 60/2008. Sale tale quale of a premises No. 21, under Binja tal-Ħarriġiet, Mqabba, Triq il-Barrieri. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €10,482.18 (Lm4,500) will not be considered.

Advt. No. 61/2008. Sale tale quale of premises No. 60, under Block 9, Pembroke, Site A, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of €2.33 (Lm1.00) per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €23,293.73 (Lm10,000) will not be considered.

Advt. No. 62/2008. Sale tale quale of premises No. 7 under Block 12, Site B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. Offers below €13,976.24 (Lm6,000) will not be considered.

Advt. No. 63/2008. Sale tale quale of premises No. 11c on plot 11, Qrendi, Triq San Mattew. Offers below €12,350 (Lm5,301.86) will not be considered.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

20th March, 2008

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Marzu, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/013/2008. Ġarr ta' skart muniċipali solidu minn Għawdex għal Malta.

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 28th March 2008, for:–

Advt. No. WSM/013/2008. Transport of municipal solid waste from Gozo to Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.47) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM/014/2008. Kuntratt perjodiku għal xogħlijiet ta' tindif ta' toroq fil-madwar tal-Kumpless għall-Ġestjoni ta' l-Iskart tal-Magħtab.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.47) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSM/015/2008. Kuntratt perjodiku għall-bejgħ ta' materjal tal-ħadid.

Għandu jitħallas dritt ta' €25 (Lm10.73) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' April, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WasteServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/012/2008. *Cost-benefit analysis* għal:

Lott 1. Tħejjija ta' Studji Finanzjarji għall-proġett 'Stallazzjoni ta' Teknoloġija għall-Enerġija Alternattiva' fil-Faċilitajiet ta' Ġestjoni ta' l-Iskart.

Lott 2. Tħejjija ta' Studji Finanzjarji għall-proġett 'Żvilupp ta' Park għall-Familji fin-Nofsinhar ta' Malta.

Lott 3.Tħejjija ta' Studji Finanzjarji għall-proġett 'L-Estensjoni tas-Servizzi tas-Separazzjoni u Ġbir ta' l-Iskart fil-Gżejjer Maltin'.

Lott 1 ta' din l-offerta qed jiġi kkunsidrat għall-iffinanzjar parzjali mill-Unjoni Ewropea skond il-Fond Ewropew għal Żvilupp Reġjonali (2007-2013) Ninvestu fil-futur tiegħek.

Lott 2 ta' din l-offerta qed jiġi kkunsidrat għall-iffinanzjar parzjali mill-Unjoni Ewropea skond il-Fond Agrikolu Ewropw għal Żvilupp Rurali (2007-2013).

Lott 3 ta' din l-offerta qed jiġi kkunsidrat għall-iffinanzjar parzjali mill-Unjoni Ewropea skond il-Fond ta' Koeżjoni (2007-2013).

Għandu jitħallas dritt ta' €50 (Lm21.47) għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Id-data ta' l-għeluq ta' meta tintlaqa' din l-offerta (Avviż Nru. WSM/012/2008) ġiet estiża minn nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Marzu, 2008.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi hawn fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Marzu, 2008

A fee of €50 (Lm21.47) will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/014/2008. Period contract for street cleaning works in the vicinity of the Magħtab Waste Management Complex.

A fee of €50 (Lm21.47) will be charged for each tender document.

Advt. No. WSM/015/2008. Period contract for the sale of ferrous material.

A fee of €25 (Lm10.73) will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, by not later than noon on Friday, 4th April 2008, for:–

Advt. No. WSM/012/2008. Cost-benefit analysis for:

Lot 1. Preparation of Financial Studies for the project 'Renewable Energy Technology Installation' in Waste Management Facilities.

Lot 2. Preparation of Financial Studies for the project 'Development of a Family Park in the South of Malta'.

Lot 3. Preparation of Financial Studies for the project 'The Extension of Waste Separation and Collection Services in the Maltese Islands'.

Lot 1 of this tender is being considered for European Union part-financing under the European Regional Development Fund (2007-2013) Investing in your future.

Lot 2 of this tender is being considered for European Union part-financing by the European Union under the European Agricultural Fund for Rural Development (2007-2013)

Lot 3 of this tender is being considered for European Union part-financing under the Cohesion Fund (2007-2013)

A fee of €50 (Lm21.47) will be charged for each tender document.

The closing date for this tender (Advt. No. WSM/012/2008) has been extended from Friday, 28th March, 2008.

Tender forms may be obtained together with any further information required from the above-mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and noon.

20th March, 2008

STAMPERIJA TAL-GVERN

Id-Direttur, Stamperija tal-Gvern, jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Marzu, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 2/2008. Provvista ta' servizzi ta' tindif lill-Istamperija tal-Gvern.

Il-formoli ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-I*store Procurement Section,* Stamperija tal-Gvern, 29A, Qasam Industrijali, il-Marsa, matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

L-20 ta' Marzu, 2008

GOVERNMENT PRINTING PRESS

The Director, Government Printing Press, notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 28th March, 2008, for:-

Advt. No. 2/2008. Provision of cleaning services to the Government Printing Press.

Forms of tender may be obtained from the Store Procurement Section, Government Printing Press, 29A, Industrial Estate, Marsa, during normal office hours.

20th March, 2008

DIPARTIMENT TAL-BINI U TISWIJA TA' DJAR

Id-Direttur għall-Bini u Tiswija ta' Djar jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Marzu, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:

Avviż. Nru. 576. Xogħlijiet differenti ta' tiswija fuq bibien u twieqi f'diversi oqsma tad-djar.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts* u *Procurement*, Dipartiment għall-Bini u Tiswija ta' Djar, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Santa Venera, f'kull ġurnata taxx-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar wara li jitħallas dritt ta' €7.00 (Lm3.01).

Id-dokument ta' l-offerta jista' jitniżżel ukoll minn fuq www.mfss.gov.mt

L-20 ta' Marzu, 2008

DEPARTMENT OF HOUSING CONSTRUCTION AND MAINTENANCE

The Director of Housing Construction and Maintenance notifies that:

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 28th March, 2008, for:

Advt. No. 576. Sundry repair works to doors and windows in various housing estates.

Forms of tender and further information may be obtained from the Accounts and Procurement Section, Department of Housing Construction and Maintenance, Triq il-Kappillan Ġwann Azzopardi OC, Santa Venera, on any working day between 8.30 a.m. and noon against payment of €7.00 (Lm3.01).

The tender document may also be dowloaded from www.mfss.gov.mt

20th March, 2008

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Prinċipal fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Marzu, 2008, jilqa' offerti/kwotazzjonijiet li għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel liċ-*Chief Administration Officer* u mitfugħa fil-kaxxa ta' l-offerti apposta fil-Bini Amministrattiv, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, għal:-

Avviż Nru. MCAST T. 06/08. Stampar u/jew *photocopying* ta' *course notes*.

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that:-

Tenders/quotations placed in the self-addressed envelope, addressed to the Chief Administration Officer and deposited in the appropriate tender box at the Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola, up to 2.00 p.m. of Friday, 28th March, 2008, from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 06/08. Printing and/or photocopying of course notes.

Kwot. Nru. MCAST Q. 01/08. Provvista, konsenja u stallazzjoni ta' għamara għall-i*staff canteen*.

Għandu jitħallas dritt ta' €34.00 (Lm14.60) għal kull dokument ta' l-offerta li jista' jinġabar mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fil-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-MCAST iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrifjuta parti jew l-offerta sħiħa, xi offerti jew l-offerti kollha mitfugħa.

L-20 ta' Marzu, 2008

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Il-Prinċipal fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija jgħarraf illi:-

Sas-2.00 p.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-2 ta' April, 2008, jilqa' offerti li għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel liċ-*Chief Administration Officer* u mitfugħa fil-kaxxa ta' l-offerti apposta fil-Bini Amministrattiv, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid, għal:-

Avviż. Nru. MCAST T. 05/08. Preparazzjoni ta' Dikjarazzjoni ta' l-Impatt Ambjentali għall-MCAST Masterplan f'Kordin, Raħal Ġdid.

Għandu jitħallas dritt ta' €34.00 (Lm14.60) għal kull dokument ta' l-offerta li jista' jinġabar mid-Dipartiment ta' l-*Accounts* fil-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Raħal Ġdid PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt mit-8.30 a.m. sa nofsinhar u mis-2.00 p.m. sal-4.00 p.m.

L-MCAST iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrifjuta parti jew l-offerta sħiħa, xi offerti jew l-offerti kollha mitfugħa.

L-20 ta' Marzu, 2008

DIPARTIMENT GĦALL-ANZJANI U KURA FIL-KOMUNITÀ

Id-Direttur, Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità, jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' April, 2008, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. ECCD 86/08. Manifattura u stallazzjoni ta' xogħlijiet ta' l-i*stainless steel* fuq ġewwa fir-Residenza San Vinċenz de Paule, Ħal Luqa.

Quot. No. MCAST Q. 01/08. Supply, delivery and installation of staff canteen furniture.

A fee of €34.00 (Lm14.60) should be paid for each tender document, which may be collected from the Accounts Department at the Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

MCAST reserves the right to accept or refuse in part or in whole, any or all tenders submitted.

20th March, 2008

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

The Principal of the Malta College of Arts, Science and Technology notifies that:-

Tenders placed in the self-addressed envelope, addressed to the Chief Administration Officer and deposited in the appropriate tender box at the Administration Building, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola, up to 2.00 p.m. of Wednesday, 2nd April, 2008, from interested parties for:-

Advt. No. MCAST T. 05/08. Preparation of an Environmental Impact Statement for the MCAST Masterplan at Corradino, Paola.

A fee of €34.00 (Lm14.60) should be paid for each tender document, which may be collected from the Accounts Department at the Administration Block, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08 Tel: 21 801 590/1, Fax: 21 801 596 www.mcast.edu.mt from 8.30 a.m. to noon and from 2.00 p.m. to 4.00 p.m.

MCAST reserves the right to accept or refuse in part or in whole, any or all tenders submitted.

20th March, 2008

DEPARTMENT FOR THE ELDERLY AND COMMUNITY CARE

The Director, Department for the Elderly and Community Care, notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Friday, 18th April, 2008, for:-

Advt. No. ECCD 86/08. Manufacture and installation of stainless steel works for internal use at St Vincent de Paule Residence, Luqa.

Għandu jitħallas id-dritt ta' €60 (Lm25.76) ma' kull kopja tad-dokument.

Avviż Nru. ECCD 87/08. Manifattura u stallazzjoni ta' xogħlijiet ta' l-i*stainless steel* fuq barra fir-Residenza San Vinċenz de Paule, Ħal Luqa.

Għandu jitħallas id-dritt ta' €60 (Lm25.76) ma' kull kopja tad-dokument.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kundizzjonijiet u dokumenti oħra relevanti jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment għall-Anzjani u Kura fil-Komunità, 469, Triq il-Kbira San Ġużepp, Santa Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Marzu, 2008

MALTA ENTERPRISE

Espressjoni ta' Interess

Disinn ta' Logo Ġdid għal Korporazzjoni

Il-Malta Enterprise tistieden kumpanniji u individwi speċjalizzati fid-disinn sabiex jissottomettu espressjoni ta' interess biex jiddisinjaw *logo* ġdid għall-Korporazzjoni. Min hu interessat għandu jissottometti l-informazzjoni msemmija hawn taħt fl-uffiċċji tal-Korporazzjoni f'San Ġwann sa mhux aktar tard minn nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, l-1 ta' April, 2008. Il-Korporazzjoni tiġbor dawn id-dettalji sabiex tkun tista' toħroġ sejħa għal kwotazzjonijiet fil-ġimgħat li ġejjin.

Profil tal-kumpannija jew l-individwu li huwa interessat f'dan il-proġett;
Dettalji dwar is-servizzi li joffru relatati mal-proġett;
Xogħol simili li diġà għamlu dawn l-aħħar sentejn;
Xogħol ieħor relatat ma' dan is-settur;
Eżempji ta' xogħol simili relatat ma' dan is-servizz

Il-Malta Enterprise għanda d-dritt tirrifjuta xi espressjonijiet ta' interess u mhix obbligata li tagħti raġuni ta' dan. Il-Malta Enterprise għandha d-dritt ukoll tirrifjuta espressjonijiet ta' interess li ma jkunux kompluti jew li jkollhom xi informazzjoni nieqsa. Il-Malta Enterprise tirriserva d-dritt ukoll li titlob is-servizzi ta' *suppliers* oħra.

L-Espressjoni ta' interess għandha tinbagħat lil Malta Enterprise f'envelop magħluq immarkat b'mod ċar 'Design of Logo'. Għal aktar informazzjoni dwar dan is-servizz mitlub hawn fuq għandha tintbgħat *e-mail* fuq tenders@maltaenterprise.com Kjarifiki jitiegħdu fuq il-*website* tal-Malta Enterprise minn ħin għal ħin sad-data ta' l-għeluq.

L-20 ta' Marzu, 2008

A fee of €60 (Lm25.76) is to be effected on collection of each tender document.

Advt. No. ECCD 87/08. Manufacture and installation of stainless steel works for external use at St Vincent de Paule Residence, Luqa.

A fee of €60 (Lm25.76) is to be effected on collection of each tender document.

Offers should be made only on the prescribed forms, which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Department for the Elderly and Community Care, 469, Triq il-Kbira San Ġużepp, St. Venera, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th March, 2008

MALTA ENTERPRISE

Expression of Interest

Design of a New Logo for the Corporation

Malta Enterprise is inviting design companies and/or individual designers to submit an expression of interest for the design of a new logo for the Corporation. Those interested should submit the undermentioned information at the Corporation's office in San Ġwann by not later than noon of Tuesday, 1st April, 2008. Malta Enterprise will eventually compile a shortlist of suppliers who will be sourced on demand through a call for quotations in the coming weeks.

Company/individual's profile interested in this project;

Details of the services available related to this project;
Similar work already entrusted over the past two years;
Relevant experience in the field;
Some examples of similar work related to this service.

Malta Enterprise shall have the right to reject any or all Expressions of Interest submitted and shall not be bound to give reasons for rejecting such expressions of interest. Malta Enterprise moreover is entitled to reject any expression of interest not accompanied by the required documentation, or which is incomplete. Malta Enterprise shall also have the right to seek the services of other suppliers.

The Expression of Interest must be submitted at Malta Enterprise in a sealed envelope clearly marked 'Design of Logo'. For more information on the service requested above, please sent and e-mail on tenders@maltaenterprise.com Clarifications will be posted from time to time on the Malta Enterprise website until the closing date.

20th March, 2008

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur Ġenerali għas-Servizzi Edukattivi jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-3 ta' April, 2008, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. FSQ 03/08. Provvediment ta' *A4 office monochrome laser printers* għall-Iskejjel Sekondarji.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Kamra 137, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u l-11.30 a.m..

Il-kwotazzjonijiet għandhom ikunu magħluqa f'envelop indirizzat minn qabel u mitfugħa fil-Kaxxa ta' l-Offerti, li tinsab fit-Taqsima tas-Servizzi Finanzjarji (Kamra 130), Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana.

L-20 ta' Marzu, 2008

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur, Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, jgħarraf illi:-

Sad-9.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-10 ta' April, 2008, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. GG0167. *Lubricating oil for hand pieces*.
Kwot. Nru. GG0168. *Paperpoints*.
Kwot. Nru. GG0169. *Tofflemire*.
Kwot. Nru. GG0170. *Burs for oral surgery.*
Kwot. Nru. GG0171. *Ortho model boxes*.
Kwot. Nru. GG0172. *Interlandi headgear for ortho*.
Kwot. Nru. GG0173. *Sterile, tiemann/coude catheter, size 18CH*.
Kwot. Nru. GG0174. *Graduated probes*.
Kwot. Nru. GG0175. *Babyaulis forceps*.
Kwot. Nru. GG0176. *Test kits for myoglobin*.
Kwot. Nru. GG0177. *Acetone*.
Kwot. Nru. GG0178. *Manual antibody identification reagent*.
Kwot. Nru. GG0179. *Manual antibody screening*.
Kwot. Nru. GG0180. *Processing and embedding items*.
Kwot. Nru. GG0181. *Norfield bone rongeur.*
Kwot. Nru. GG0182. *Kelmar McPherson tying forceps*.
Kwot. Nru. GG0183. *Continuous nerve block set*.
Kwot. Nru. GG0184. *Liston bone cutter.*
Kwot. Nru. GG0185. *Stille horsley bone shears*.
Kwot. Nru. GG0186. *Olivecrona bone rongeur.*
Kwot. Nru. GG0187. *Liddicoat de-bakey 6" forceps*.

EDUCATION DIVISION

The Director General for Educational Services notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. of Thursday, 3rd April, 2008, for:-

Quot. No. FSQ 03/08. Procurement of A4 office monochrome laser printers for Secondary Schools.

Quotations should be made on the prescribed form which, together with the relative conditions and other documents, are obtained on application from the Accounts Section, Room 137, on any working day between 8.30 a.m. and 11.30 a.m.

Quotations should be enclosed in the ready-addressed envelope and deposited in the Tender Box, located near the Financial Services Branch (Room 130), Education Division, Floriana.

20th March, 2008

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, up to 9.00 a.m. of Thursday, 10th April, 2008, for:-

Quot. No. GG0167. Lubricating oil for hand pieces.
Quot. No. GG0168. Paperpoints.
Quot. No. GG0169. Tofflemire.
Quot. No. GG0170. Burs for oral surgery.
Quot. No. GG0171. Ortho model boxes.
Quot. No. GG0172. Interlandi headgear for ortho.
Quot. No. GG0173. Sterile, tiemann/coude catheter, size 18CH.
Quot. No. GG0174. Graduated probes.
Quot. No. GG0175. Babyaulis forceps.
Quot. No. GG0176. Test kits for myoglobin.
Quot. No. GG0177. Acetone.
Quot. No. GG0178. Manual antibody identification reagent.
Quot. No. GG0179. Manual antibody screening.
Quot. No. GG0180. Processing and embedding items.
Quot. No. GG0181. Norfield bone rongeur.
Quot. No. GG0182. Kelmar McPherson tying forceps.
Quot. No. GG0183. Continuous nerve block set.
Quot. No. GG0184. Liston bone cutter.
Quot. No. GG0185. Stille horsley bone shears.
Quot. No. GG0186. Olivecrona bone rongeur.
Quot. No. GG0187. Liddicoat de-bakey 6" forceps..

Kwot. Nru. GG0188. *Iris scissors*.
Kwot. Nru. GG0189. *Pressure control suction tubes*.
Kwot. Nru. GG0190. *Angled pituatry rongeurs*.
Kwot. Nru. GG0191. *Rubber cuffs for polishing*.

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Aktar informazzjoni dwar il-kwantitajiet u kondizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Marzu, 2008

SERVIZZI FARMAĊEWTIĊI TAL-GVERN

Id-Direttur tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia jgħarraf illi:-

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-23 ta' April, 2008 fil-Kaxxa Safra fir-*reception area* tas-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia, l-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. Ex/MST/MISC/001. Titjib tal-*coldroom control system* fis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, Guardamangia.

Id-dokument ta' l-offerta jista' jinkiseb minn fuq http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=458.

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-Servizzi Farmaċewtiċi tal-Gvern, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-20 ta' Marzu, 2008

DIVIŻJONI TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali (Servizzi tas-Saħħa) jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-16 ta' April, 2008 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 14/08. Kuntratt ta' manutenzjoni ppjanata ta' gassijiet mediċi fil-kanen u *vacuum installation* fl-Isptar Temporanju ta' Rijabilitazzjoni - Sptar Karen Grech.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif dwar il-kundizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mid-Diviżjoni tas-Saħħa, Taqsima tal-Provvisti, Bini ta' l-Imħażen Mediċi, Pjazza San Luqa, Guardamangia, mit-8.00 a.m. u n-12.30 p.m..

L-20 ta' Marzu, 2008

Quot. No. GG0188. Iris scissors.
Quot. No. GG0189. Pressure control suction tubes.
Quot. No. GG0190. Angled pituatry rongeurs.
Quot. No. GG0191. Rubber cuffs for polishing.

All quotations listed above can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241.

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, between 8.00 a.m. and noon.

20th March, 2008

GOVERNMENT PHARMACEUTICAL SERVICES

The Director, Government Pharmaceutical Services, Guardamangia notifies that:

Sealed quotations are to be dropped in the Yellow Box at the reception area of the Government Pharmaceutical Services, Guardamangia, Msida, Malta, by 11.00 a.m. of Wednesday, 23rd April, 2008, for:-

Quot. No. Ex/MST/MISC/001. Upgrading of coldroom control system at Government Pharmaceutical Services, Guardamangia.

The above tender document can be downloaded from http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?pages=458.

Further information may by obtained from the Government Pharmaceutical Services on any working day between 8.30 a.m. and noon.

20th March, 2008

HEALTH DIVISION

The Director General, Health Care Services, notifies that:

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 16th April, 2008, for:-

Advt. No. 14/08. Planned maintenance contract of piped medical gases and vacuum installation at the Temporary Rehabilitation Hospital - Karen Grech Hospital.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this tender may be obtained from the Health Division, Supplies Section, Medical Stores Building, Pjazza San Luqa, Guardamangia, between 8.00 a.m. and 12.30 p.m.

20th March, 2008

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* tal-Heritage Malta jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, l-4 ta' April, 2008, fl-Uffiċċju tal-Proġetti Heritage Malta, Bini ta' l-*ex*-Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM.07.08. Stħarriġ ġeofiżiku tat-Tempji Megalitiċi.

Avviż Nru. HM.08.08. Pubblikazzjoni ta' ktieb.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-Uffiċċju tal-Proġetti Heritage Malta, Bini ta' l-*ex* Sptar Navali, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, il-Kalkara, jew minn maria-dolores.bonavia@gov.mt f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. sa nofsinhar u s-1.30 p.m. sat-3.30 p.m.

L-20 ta' Marzu, 2008

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer, Heritage Malta, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Projects Office Heritage Malta, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, by not later than noon of Friday, 4th April 2008, for:-

Advt. No. HM.07.08. Geophysical survey of the Megalithic Temples.

Advt. No. HM.08.08. Publication of a book.

Forms of tenders and other information may be obtained from the Projects Office Heritage Malta, ex-Naval Hospital, Triq il-Missjoni Taljana, Bighi, Kalkara, or via e-mail from maria-dolores.bonavia@gov.mt, on any working day between 8.30 a.m. till noon and 1.30 p.m. tll 3.30 p.m.

20th March, 2008

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

465

Ikun jaf kulħadd, illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fis-27 ta' Novembru 2007, fl-atti tar-Rikors numru 132/07RCP, fl-ismijiet APS Bank Limited (C2192) kontra Borg Eric et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimati, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili,fil-5 ta' Frar 2007, fl-ismijiet APS Bank Limited (C2192) kontra Eric (ID 533674M) u Rita (ID 106978M) konjuġi Borg, is-soċjetà rikorrenti esponiet bir-rispett:

Illi l-intimati Eric u Rita konjuġi Borg huma debituri tas-soċjetà rikorrenti fis-somma komplessiva ta' €141,291.15 (Lm60,656,29) …omissis...;

Omissis …

Għaldaqstant, in vista tal-premess, is-soċjetà rikorrenti titlob bir-rispett lil din l-Onorabbli Qorti jogħġobha, dispensat is-smigħ tal-kawża a tenur ta' l-Artikolu 167 et seq. tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta:

(1) Tikkundanna lill-intimati jħallsu lis-soċjetà rikorrenti s-somma komplessiva ta' €141,291.15 (Lm60,656,29).kif spjegat fir-rikors, ...omissis… oltre l-imgħax bit-tmienja fil-mija (8%) fir-rigward ta' Loan Account numru tnejn

It is hereby notified, that the Civil Court First Hall, by means of a decree given on the 27 th November 2007, in the records of the Application number 132/07RCP in the names APS Bank Limited (C2192) against Borg Eric et, ordered the following publication for the purpose of service of the respondents, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an Application filed in the Civil Court First Hall, on the 5th February 2007 in the names APS Bank Limited (C2192) against Eric (ID 533674M) and Rita (ID 106978M) spouses Borg, the applicant company pleaded with respect:

That the respondents Eric and Rita spouses Borg are debtors of the applicant company in the sum €141,291.15 (Lm60,656,29) …omissis;

Omissis …

Therefore, in view of the above mentioned, the applicant company prays with respect that this Honourable Court, without proceeding to trial in terms of Article 167 et seq. of Chapter 12 of the Laws of Malta

1) Condemns the respondents to pay the applicant company the global sum of €141,291.15 (Lm60,656,29). as explained in the application, .omissis…besides interest at eight per cent (8%) as regards the 'Loan Account' number

zero zero zero zero tlieta tnejn sitta zero sebgħa tmienja (20000326078), tal-'Loan Account' numru tnejn zero zero zero zero tlieta tnejn sitta zero tmienja disgħa (20000326089) u tal-'Overdraft for Regularisation Account' numru tnejn zero zero zero zero tlieta sebgħa sitta sebgħa wieħed tmiena (20000376718) mill-wieħed u tletin (31) ta' Diċembru 2006, sad-data tal-pagament effettiv.

Bl-ispejjeż ..omissis u bl-imgħax b' effett mill-wieħed u tletin (31) ta' Diċembru 2006, sad-data tal-pagament effettiv, kontra l-intimati li huma minn issa inġunti in subizzjoni.

Lista tax-xhieda

Lista tad-dokumenti

Notifika: The Gables, Block A, Flat 1, Triq Raddet ir-Roti, San Pawl il-Baħar.

Ir-Rikors numru 132/07RCP, fl-ismijiet APS Bank Limited (C2192) kontra Borg Eric et, jinsab differit għall-11 ta' Ġunju 2008, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 13 ta' Marzu 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

two zero zero zero zero three two six zero seven eight (20000326078)of the 'Loan Account ' number two zero zerozero zero three two six zero eight nine (2000326089) and of' Overdraft for Regularisation Account' number two zero zero zero zero three seven six seven one eight (20000376718)from, the thirty first (31) of December 2006, till the date of effective payment.

With costs … omissis …and interest with effect from the (31) December 2006, till the date of effective payment,against the respondents who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

List of witnesses

List of documents

Notify: The Gables, Block A, Flat 1, Raddet ir-Roti Saint Paul's Bay, Saint Paul's Bay.

The application number 132/07RCP APS Bank Limited (C2192) against Borg Eric et. has been put off to the 11th June 2008, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 13th March 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

466

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-3 ta' Lulju 2007, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Turista Limited (C-3428) ta' Wembley Motors, St George's Road, St Julians, ippreżentaw Talba fil-25 ta' April 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil The Acre Group Ltd (C31296) ta' 7, Huntingdon Court, Triq Alfred Gauci, St Julians, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,898.44 (Lm815) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (355/07VGD) hija differita għall-1 ta' April 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 17 ta' Marzu 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 3rd July 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Turista Limited (C-3428) of Wembley Motors, St George's Road, St Julians filed a Claim on the 25th April 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn The Acre Group Ltd (C31296) of 7, Huntingdon Court, Triq Alfred Gauci, St Julians, to pay the plaintiff company the sum of €1,898.44 (Lm815) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Claim Number 355/07VGD) is put off on the 1st April 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 17th March 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

467

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Magistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fil-1 ta' April 2007, fl-atti tal-ittra uffiċjali numru 571/07, fl-ismijiet Fogg Insurance Agencies Limited vs Maria Sciriha et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimat, a tenur ta' l-artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Maria Sciriha ta' 199, Triq il-Palma, Paola, u El Ahmad Mohammed Abdul ta' 17, Triq Patri Marjanu, Sliema, fit-30 ta' Jannar 2007, Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) għan-nom u in rappreżentanza tas-soċjetà estera Argus Insurance Company (Europe) Limited ga Norwich Union International Limited ta' Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, filwaqt li tagħmel riferenza għall-inċident awtomobilistiku li seħħ fil-25 ta' Awissu 2006 ġewwa St Andrews, illi fih inti El Ahmad Mohammed Abdul kont involut fih bil-vettura bin-numru ta' reġistrazzjoni IAO 238, assigurata minnek Maria Sciriha mas-soċjetà mittenti, tinformakom għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi illi ġaladarba intom ma ressaqtux il-claim in konnessjoni ma' l-inċident de quo, u inoltre l-mitteni ma għandhiex informazzjoni sabiex tistabbilixxi jekk inti El Ahmad Mohammed Abdul kontx effettivament persuna awtorizzata illi ssuq il-vettura in kwistjoni, hija mhix sejra tkopri d-danni reklamati minn terzi f'dan il-każ, u f'każ illi hija tiġi obbligata illi teffettwa xi pagament għan-nom tagħkom skond il-Liġi jew skond il-polza relattiva, hija qiegħda minn issa tirriżerva l-pożizzjoni tagħha fil-konfront tagħkom, skond il-Liġi.

Assolutament mingħajr preġudizzju għall-premess, is-soċjetà mittenti tinterpellakom sabiex b'effett immedjat tottemperaw ruħkom mal-kundizzjonijiet tal-polza ta' assikurazzjoni billi tikkomunikaw ma' l-istess mittenti u tgħaddulha l-informazzjoni kollha relattiva għal dan l-inċident.

Dina l-ittra uffiċjali qiegħda ssir għall-finijiet u l-effetti kollha tal-Liġi u senjatament tal-Kapitolu 104 tal-Liġijiet ta' Malta.

Bl-ispejjeż u interessi legali.

Tant biex tagħrfu tirregolaw ruħkom u biex jiġu evitati spejjeż u proċeduri ġudizzjarji inutili.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Malta) illum 13 ta' Marzu 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree given on the 1st April 2007, in the records of the judicial letter number 571/07, in the names Fogg Insurance Agencies Limited vs Maria Sciriha et, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Court of Magistrates (Malta) against Maria Sciriha of 199, Triq il-Palma, Poala and El Ahmad Mohammed Abdul of 17, Triq Patri Marjanu, Sliema, on the 30th January 2007, Fogg Insurance Agencies Limited (C-597) for and on behalf of the foreign company Argus Insurance Company (Europe) Limited previously known as Norwich Union International Limited of Britannia House, Old Bakery Street, Valletta, whilst referring to the traffic accident which occured on the 25th August 2006 in St Andrews, whereby you El Ahmad Mohammed Abdul was involved with vehicle registration number IAO-238, insured by Maria Sciriha with the interpellant, informs you for all the purposes and effects of Law, that as you did not make a claim in connection with the accident de quo, and also the interpellant doesn't have information in order to establish if you El Ahmad Mohammed Abdul was in effect the person authorised to drive the car in question, the interpellant isn't going to cover the damages claimed by third parties, in this case and in case it is obliged to effect payment on your behalf according to Law or the relative insurance policy, it is from now reserving its position in your regard, according to law.

Absolutely without any prejudice to the above premised, the interepllant company informs you so that with immediate effect you abide with the conditions of the insurance policy by communicating with the interepellant and pass on to her all the relative information regarding the accident.

This judicial letter is being made for all effects and purposes of law especially but not exclusively of Chapter 104 of the Laws of Malta.

With costs and legal interest.

So much so that you may know how to regulate yourself so that useless expenses and legal procedings be avoided.

Registry of the Court of Magistrates (Malta) today 13th March 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

468

Ikun jaf kulħadd, illi b'digriet tad-9 ta' Ottubru 2006, il-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili, ordnat il-pubblikazzjoni tal-bandu li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' l-Artikolu 931(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qorti

Billi b'digriet mogħti minn din il-Qorti fis-9 ta' Ottubru 2006 fuq talba ta' Beatrice Margarita Wagner ġie ordnat biex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-eredi ta' Etelburga Ellul fl-atti taċ-Ċedola ta' Depożitu Nru 937/2006 fl-ismijiet Beatrice Margarita Wagner vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Ċedola ta' Depożitu u ta' kontestwali fidi ta' ċens ppreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fid-29 ta' Settembru, 2006 fl-ismijiet Beatrice Margarita Wagner detentriċi tal-karta ta' l-identità Ġermaniża bin-numru 611 7200610D/0612025/0007157/4 kontra l-eredi ta' Etelburga Ellul.

Illi permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Salvatore Cauchi tat-tlieta (3) ta' Ottubru tas-sena elf tmien mija sitta u disgħin (1896) ...omissis... l-imsemmija Etelburga Ellul ikkonċediet b'titolu ta' enfitewsi perpetwa lil Lorenzo Guglielmo Pace Balzan porzjon art magħrufa bħala "tal-Wied" ...omissis sive 'Ta' Siena', fil-Wied ta' Birkirkara, Birkirkara.

Omissis...

Illi permezz ta' testment fl-atti tan-Nutar Oscar Azzopardi...omissis... Elena Gulia innominat u istitwiet bħala uniku werriet universali tagħha lil żewġha Leone Gulia ...omissis.

Illi r-rikorrenti Beatrice Wagner hija oħt l-unika eredi ta' l-imsemmija Elena Gulia...omissis

Illi permezz ta' dikjarazzjoni causa mortis ...omissis.. ir-rikorrenti Beatrice Wagner iddikjarat li wirtet...omissis...fond bin-numru 46 Triq il-Wied Birkirkara, il-fond bin-numru 47 Triq il-Wied, Birkirkara u l-fond Numru, 2. Azzopardi Street, Birkirkara;

Illi l-esponenti tixtieq tipprevalixxi ruħha mill-fakultà mogħtija lilha...omissis...u tifdi l-imsemmi ċens ta' €15.14 (Lm6.50)..omissis.

It is hereby notified, that by means of a decree of the 9 ta' Ottubru 2006, the First Hall Civil Court ordered the publication of the bann which appears hereunder for the purpose of Article 931(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Chapter 12).

Bann for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

Whereas by a decree given by this Court on the 9 ta' Ottubru 2006, following a request by Beatrice Margarita Wagner it was ordered that Deputy Curators be chosen to represent the heirs of Etelburga Ellul in the records of the Schedule of Deposit No 937/2006 in the names of Beatrice Margarita Wagner vs. Deputy Curators and in the relative and subsequent acts.

By means of the Schedule of Deposit and contextual redemption of groundrent filed in the First Hall Civil Court on the 29 th September 2006, in the names Beatrice Margarita Wagner German identity card numbers 6117200610D/06120 25/0007157/4 against Deputy Curators to represent the heirs of Etelburga Ellul.

That by means of a contract in the records of Notary Salvatore Cauchi of the third (3) October of the year one thousand eight hundred and ninty-six (1896)...omissis... the said Etelburga Ellulconcede under the title of perpetual enfiteusis to Lorenzo Guglielmo Pace Balzan, a portion of the land known as "tal-Wied"...omissis sive 'Ta' Siena' in Birkirkara Valley, Birkirkara.

That by means of a will in the acts of Notary Oscar Azzopardi...omissis...Elena Gulia nominated and instituted as her sole universal heirher husband Leone Gulia...omissis.

That the applicant Beatrice Wagner is the sister of the sole heir of the said Elena Gulia...omissis.

That by means of a declaration causa mortis...omissis... the applicant Beatrice Wagner declared that she inherited... omissis...premises number 46 Triq il-Wied Birkirkara, premises number 47, Valley Road, Birkirkara and premises Number 2, Azzopardi Street, Birkirkara;

That the exponent wishes to avail herself of the faculty she has...omissis...to redeem the said groundrent of €15.14 (Lm6.50).

Għaldaqstant l-esponenti umilment tadixxi lil din l-Onorabbli Qorti u taħt l-awtorità tagħha tgħaddi biex tiddepożita s-somma ta' €504.71 (Lm216.67) prezz ta' fidi ta' l-imsemmi ċens annwu u perpetwu sabiex jingħata liberament lill-werrieta ta' l-intimata wara li tiġi rrilaxxata d-debita rċevuta skond il-liġi...omissis

Esponenti: c/o Kai Jochimsen, 2/183, Rudolphe Street, Sliema.

Notifiki: Direttur tar-Reġistru Pubbliku, 197, Triq il-Merkanti, Valletta. (żewġ kopji)

Inti għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri, u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala Kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel Kuratur ta' l-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dana, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-eżekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla hawn fuq imsemmija bix-xhieda ta' l- Onor.Imħallef J.R. Micallef LL.D.

Illum 9 ta' Ottubru, 2006.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 14 ta' Marzu 2008.

AVV DOTT FRANK PORTELLI LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Therefore the exponents are humbly depositing, under the authority of this Honourable Court, the sum of €504,71 (Lm216,67) price of the redemption of the said annual and perpetual groundrent to be given freely to the heirs of the respondent after releasing the necessary receipt according to law...omissis.

Exponent: c/o Kai Jochimsen, 2/183, Rudolphe Street, Sliema

Notify:Director Public Registry, 197, Merchants Street Valletta (two copies)

Your are therefore ordered to affix an official copy of this bann of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this Registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of the said bann, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall above mentioned with the witness of the Hon. Mr. Justice J.R. Micallef LL.D.

Today 9 October 2006.

Registry of the Superior Courts, today 14 March 2008.

ADV.DR FRANK PORTELLI LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

469

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fis-17 ta' Marzu, 2008 fuq rikors ta' VASSALLO ANTOINE, ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 23 ta' April, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGH BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tas-17 ta' Marzu, 2008 li għandu jsir f' BLOCK C4, FLAT 7, QASAM BINI TAL-GVERN, TRIQ IL-PRINĊIPESSA MARGERITA, TA' XBIEX ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand AGIUS ANTIDA.

Kamra tas-sodda, kċina fitted, kamra tal-pranzu, salott u xi affarijiet oħra.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tnejn, 17 ta' Marzu, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 17 March, 2008 on the application of VASSALLO ANTOINE, Wednesday, 23 April, 2008 from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 17 March, 2008 to be held at BLOCK C4, FLAT 7, QASAM BINI TAL-GVERN, TRIQ IL-PRINĊIPESSA MARGERITA, TA' XBIEX of the following items seized from the property of AGIUS ANTIDA.

Bedroom suite, fitted kitchen, dinning room suite, sitting room suite and other items.

Registry of the Superior Courts, this Monday, 17th March, 2008.

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

470

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-26 ta' Frar 2008 ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) ta' Vodafone House, Imsida Valley Road, Birkirkara, ippreżentaw Talba fl-10 ta' Diċembru 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Marlon (Mario) Baldacchino (ID489974M) ta' Glorietta, Triq il-Ħalel, San Pawl il-Baħar, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €472.49 (Lm202.84) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (896/07MK) hija differita għall-1 ta' April 2008 fis-1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 17 ta' Marzu 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 26th February 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vodafone Malta Limited (C-10865) of Vodafone House, Msida Valley Road, Birkirkara filed a Claim on the 10th December 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Marlon (Mario) Baldacchino (ID489974M) of Glorietta, Triq il-Ħalel, San Pawl il-Baħar, to pay the plaintiff company the sum of €472.49 (Lm202.84) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 896/07MK) is put off on the 1st April 2008 at 1.15 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 17th March 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

471

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tas-27 ta' Frar 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Michael Attard Limited (C-32362) ta' National Road, Blata l-Bajda, ippreżentaw Talba fil-21 ta' Novembru 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Lee Nathan Mayne ta' Flat 3, Lifestyle Apartments, Triq it-Tgħam, il-Mellieħa, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,625.79 (Lm697.95) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (873/07MK) hija differita għall-14 ta' April 2008 fis-1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 17 ta' Marzu 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 27th February 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Michael Attard Limited (C-32362) of National Road, Blata l-Bajda filed a Claim on the 21st November 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Lee Nathan Mayne of Flat 3, Lifestyle Apartments, Triq it-Tgħam, Mellieħa, to pay the plaintiff company the sum of €1,625.79 (Lm697.95) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Claim Number 873/07MK) is put off on the 14th April 2008 at 1.15 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 17th March 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

472

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-14 ta' Jannar 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Michael Attard Limited (C-32362) ta' National Road, Blata l-Bajda, ippreżentaw Talba fl-14 ta' Diċembru 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Philip Muscat (ID472100L) ta' L-Ingliż Garage, Nru. 10, Valletta Road, Marsa, sabiex iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €1,871.42 (Lm803.40) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (913/07MK) hija differita għas-16 ta' April 2008 fis-1.15 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 17 ta' Marzu 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 14th January 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Michael Attard Limited (C-32362) of National Road, Blata l-Bajda filed a Claim on the 14th December 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Philip Muscat (ID472100L) of L-Ingliż Garage, No. 10, Valletta Road, Marsa, to pay the plaintiff company the sum of €1,871.42 (Lm803.40) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interest.

The case (Claim Number 913/07MK) is put off on the 16th April 2008 at 1.15 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 17th March 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

473

Ikun jaf kulħadd, illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili permezz ta' digriet mogħti fl-4 ta' Frar, 2008 fl-atti tar-Rikors numru 732/2007 FS fl-ismijiet Fenech Raymond vs Brincat Frances, korrezzjoni awtorizzata b' digriet tal-Qorti, tat-2 ta' Jannar 2008, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront ta' l-intimata a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fis-6 ta' Lulju 2007, fl-ismijiet Raymond Fenech kontra Frances Brincat, ir-rikorrent espona bir-rispett:

Illi l-attur u l-konvenuta huma legalment separati permezz ta' kuntratt ta' separazzjoni personali ddatat 1 ta' Ottubru 2004 …omissis...

Omissis…

Għaldaqstant, in vista tas-suespost, l-attur jitlob umilment lil din l-Onorabbli Qorti sabiex:

(1) tiddeċiedi u tiddikjara illi l-konvenuta hija debitriċi ta' l-attur fl-ammont komplessiv ta' €224,328.44 (Lm96,304.20);

(2) tikkundanna lill-konvenuta tħallas lill-attur is-somma ta' €224,328.44 (Lm96,304.20) jew somma oħra verjuri, lilu dovuta kif fuq premess.

It is hereby notified that the Civil Court First Hall, by means of a decree given on the 4th February 2008, in the records of the Application number 732/2007FS in the names Fenech Raymond vs Brincat Frances, correction authorized by Court decree of the 2nd January 2008, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of an Application filed in the Civil Court First Hall on the 6 July 2007, in the names Raymond Fenech against Frances Brincat, the applicant pleaded with respect:

The plaintiff and the respondent are legally separated by mean of a contract of personal separation, dated 1 October 2004… omissis;

Omissis …

Therefore, in view of the above mentioned, the plaintiff humbly prays that this Honourable Court:

1) decides and declares that the respondent is a debtor of the plaintiff in the global amount of €224,328.44 (Lm96,304.20);

2) condems tha respondent to pay the plaintiff the sum of €224,328.44 (Lm96,304.20) or other correctsum due to him, as above premised.

Omissis

Bl-ispejjeż ...omissis...

Lista tax-xhieda

Notifika: 15, Arianne, Triq il-Madonna tal-Ġebla, Gżira.

Ir-Rikors numru 732/2007 FS fl-ismijiet ismijiet Raymond Fenech kontra Frances Brincat jinsab differit għat-2 ta' April 2008, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 17 ta' Marzu 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Omissis

With costs …omissis…

List of witnesses

Service: 15, Arianne, Triq il-Madonna tal-Ġebla, Gżira.

The application number Application number 732/2007FS in the names Raymond Fenech against Frances Brincat has been put off to the 2nd April 2008, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 17th March 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

474

Ikun jaf kulħadd, illi l-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili, permezz ta' digriet mogħti fis-27 ta' Frar 2008, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 115/08 AL, fl-ismijiet Michael Attard Ltd vs Attard Philip et, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-konvenuti, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fil-5 ta' Frar 2008, fl-ismijiet Michael Attard Limited (C 32362) vs Philip Attard (ID 611564M) u Rita Attard (ID 128372M) is-soċjetà rikorrenti talbet bir-rispett jgħidu l-konvenuti għaliex dina l-Onorabbli Qorti ma għandhiex tiddeċiedi billi:

1. Tipproċedi għas-sentenza skond it-talba ta' l-istanti bid-dispensa tas-smigħ tal-kawża ai termini tal-Artikoli 167 sa 170 tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

2. Tikkundanna lill-konvenuti jħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' wieħed u għoxrin elf tmien mija u erbgħa u tmenin Euro u ħamsa u sebgħin ċenteżmu €21,884.75 (Lm9,395.12) rappreżentanti bilanċ ta' import ta' sitta u disgħin (69) kambjala skaduti, aċċettati u ffirmati mill-konvenuti, bl-imgħaxijiet ulterjuri mid-data tal-iskadenza, sad-data tal-pagament effettiv.

Bl-ispejjeż, kontra l-konvenuti minn issa inġunti għas-subizzjoni.

Lista tax-xhieda.

Lista tad-Dokumenti.

Intimati: Sirens Court, Flat 3, Triq Efesu, San Pawl il-Baħar.

It is hereby notified, that the First Hall Civil Court, by means of a decree given on the 27th February 2008, in the records of the Sworn Application number 115/08 AL, in the names Michael Attard Ltd vs Attard Philip et, ordered the following publication for the purpose of service of the defendants, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application filed in the First Hall Civil Court, on the 5th February 2008, in the names Michael Attard Limited (C 32362) vs Philip Attard (ID 611564M) and Rita Attard (ID 128372M) the applicant company prayed with respect, that the defendants state why this Honourable Court should not decide by:

1. Proceeding to give judgement according to the demand of the applicants without proceeding to a hearing of the cause in terms of Articles 167 to 170 of Chapter 12 of the Laws of Malta;

2. Condemn the defendants to pay the plaintiff company the sum of twenty one thousand eight hundred and eighty four Euro and seventy five cents €21,884.75 (Lm9,395.12) representing balance of value of sixty nine (69) lapsed bills of exchange, accepted and signed bills of exchange, with further interest from the date of maturity, till the date of effective payment.

With costs, against the defendants, from now summoned so that a reference to their evidence be made.

List of witnesses.

List of Documents.

Respondents: Sirens Court, Flat 3, Efesu Street, Saint Paul's Bay.

Ir-Rikors Ġuramentat numru 115/2008 AL, fl-ismijiet Michael Attard Ltd vs Attard Philip et, jinsab differit għan-notifika tal-konvenuti għat-8 ta' April 2008, fid-9.00 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' Marzu 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The Sworn Application number 115/2008AL, in the names Michael Attard Ltd vs Attard Philip et, has been put off for the service of the defendants, to the 8th April 2008, at 9.00 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 18th March 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

475

Ikun jaf kulhadd,illi l-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili,permezz ta' digriet mogħti fit-3 ta' Marzu 2008, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 53/08 GV, fl-ismijiet Busy Bee Holdings Company Limited (C 9884) vs Future Shops Limited (C 38544) ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tas-soċjetà konvenuta, a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' Rikors Ġuramentat ippreżentat fil-Prim'Awla tal-Qorti Ċivili fl-ismijiet Busy Bee Holdings Company Limited (C 9884) vs Future Shops Limited (C 38544) fit-22 ta' Jannar 2008, is-soċjetà rikorrenti talbet is-soċjetà intimata, tgħid għaliex għar-ragunijiet premessi, din l-Onorabbli Qorti m'għandhiex:

1.Tiddikjara s-soċjetà intimata responsabbli għall-ħlas ta' l-ispejjeż magħmulha mill-ħanut u l-garaxx deskritti u/jew tad-danni magħmula ġol-ħanut u l-garaxx deskritti u/jew għall-ħlas ta' kumpens dovut lis-soċjetà rikorrenti, għall-okkupazzjoni illegali u abbusiva tagħha tal-ħanut u l-garaxx hawn deskritti;

2. Tillikwida dawk l-ispejjeż magħmula, dawk id-danni ikkaġunati u l-kumpens dovut mis-soċjetà intimata, lis-soċjetà rikorrenti konsegwenza tal-okkupazzjoni illegali u abbusiva tal-ħanut u l-garaxx hawn deskritti permezz ta' periti nominandi jekk ikun hemm bżonn;

3. Tikkundanna s-soċjetà intimata, tħallas lis-soċjetà rikorrenti dawk l-ammonti hekk likwidati.

Bl-ispejjeż, …omissis…. kontra s-soċjetà intimata, li minn issa hija inġunta għas-subizzjoni u b'riserva ta' kull dritt ieħor spettanti lis-soċjetà rikorrenti għad-danni illi setgħu ġew ikkaġunati minn Jason Pace, fil-ħanut u l-garaxx sottostanti u għall-ispejjeż illi seta' għamel Jason Pace, mill-istess.

Rikorrenti: 7, Antonio Bosio Str, Msida.

Intimati: 10/2, Mensija Road, San Ġwann.

Lista tax-xhieda.

It is hereby notified, that the First Hall Civil Court, by means of a decree given on the 3rd March 2008, in the records of the Sworn Application number 53/08 GV, in the names Busy Bee Holdings Company Limited (C 9884) vs Future Shops Limited (C 38544) ordered the following publication for the purpose of service of the defendant company, in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a Sworn Application, filed, in the First Hall Civil Court, in the names Busy Bee Holdings Company Limited (C 9884) vs Future Shops Limited (C 38544) on the 22nd January 2008, the applicant company prayed the respondent company, to state why for the reasons premised this Honourable Court should not:

1. Declare the respondent company, responsible for the payment of the expenses made from the shop and the garage described and/or the damages made in the shop and the garage described and/or the payment of compensation due to the applicant company, for its illegal and abusive occupation of the shop and garage here described;

2. Liquidate those expenses made, those damages caused and the occupation due by the respondent company to the applicant company, as a consequence of the illegal and abusive occupation of the shop and garage here described by means of the appointment of experts if necessary;

3. Condemn the respondent company to pay the applicant company, those amounts so liquidated.

With costs, …omissis… against the respondent company, who is from now summoned so that a reference to its evidence be made and saving any other right due to the applicant company for the damages which could have been caused by Jason Pace, in the shop and underlying garage, and for the expenses that Jason Pace could have been made from the same.

Applicant: 7, Antonio Bosio Street, Msida.

Respondents: 10/2, Mensija Road, San Ġwann.

List of Witnesses.

Lista tad-Dokumenti.

Ir-Rikors Ġuramentat Numru 53/08 GV, fl-ismijiet Busy Bee Holdings Company Limited (C 9884) vs Future Shops Limited, jinsab differit għall-14 ta' April 2008, fid-9.15 a.m.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 18 ta' Marzu 2008.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

List of Documents.

The Sworn Application Number 53/08 GV, in the names Busy Bee Holdings Company Limited (C 9884) vs Future Shops Limited, has been put off to the 14th April 2008, at 9.15 a.m.

Registry of the Superior Courts, today 18th March 2008.

ADV. DR. FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

476

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-8 ta' Frar 2008, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Printline Quality Printers Limited (C25727) ta' MRA 030D, Marsa Industrial Estate, Marsa, ippreżentaw Talba fit-12 ta' Ottubru 2007, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Phone Direct Limited (C27107) ta' Violetta, Giacinto Tua Street, Gżira, sabiex tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' €2,648.84 (Lm1,137.15) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (770/07ISB) hija differita għat-2 ta' April 2008 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta) illum 18 ta' Marzu 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal of 8th February 2008, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Printline Quality Printers Limited (C25727) of MRA 030D, Marsa Industrial Estate, Marsa filed a Claim on the 12th October 2007 whereby they asked the Tribunal to condemn Phone Direct Limited (C27107) of Violetta, Giacinto Tua Street, Gżira, to pay the plaintiff company the sum of €2,648.84 (Lm1,137.15) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 770/07ISB) is put off on the 2nd April 2008 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 18th March 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

477

B'digriet mogħti mill-QORTI ĊIVILI, PRIM' AWLA fis-26 ta' Frar, 2008 fuq rikors ta' PAUL & ROCCO LTD (GŻIRA) ġie ffissat il-jum ta' l-Erbgħa, 23 ta' April, 2008 mid-9.00 a.m. sa nofsinhar għall-BEJGĦ BL-IRKANT li kien ġie ordnat b'digriet tat-8 ta' Ottubru, 2007 li għandu jsir f'149, TRIQ ID-DEJQA, VALLETTA, tal-oġġetti hawn taħt deskritti maqbudin mingħand DEBONO JOHN ET.

Vettura Mitsubishi Pajero.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum it-Tlieta, 18 ta' Marzu, 2008.

MICHAEL PORTELLI
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

By decree given by the CIVIL COURT, FIRST HALL on 26th February, 2008 on the application of PAUL & ROCCO LTD (GŻIRA), Wednesday, 23rd April, 2008 from 9.00 a.m. to noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 8th October, 2007 to be held at 149, STRAIT STREET, VALLETTA,of the following items seized from the property of DEBONO JOHN ET.

Vehicle Mitsubishi Pajero.

Registry of the Superior Courts, this Tuesday, 18th March, 2008.

MICHAEL PORTELLI
For the Registrar of Civil Courts and Tribunals

478

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti tal-Maġistrati (Malta) permezz ta' digriet mogħti fis-7 ta' Frar 2008, fl-atti ta' l-ittra uffiċjali numru 6103/07, fl-ismijiet Bank of Valletta p.l.c. vs Duncan Terranova, ordnat is-segwenti pubblikazzjoni biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat a tenur ta' l-Artikolu 187(3) tal-Kap. 12.

Permezz ta' ittra uffiċjali ppreżentata fil-Qorti tal-Maġistrati (Malta) lil Duncan Terranova (ID 107276M), fil-31 ta' Ottubru 2007, Bank of Valletta p.l.c. ta' 1/5, Palace Square, Valletta, jinterpellak sabiex fi żmien jumejn tħallas is-somma ta' €223.78 (Lm954.67) bilanċ għad-debitu fil-Loan Accounts tiegħek mal-Bank of Valletta p.l.c. flimkien mal-imgħaxijiet ulterjuri mit-13 ta' Awissu 2007 sad-data ta' l-effettiv pagament.

Is-soċjetà mittenti tavżak illi jekk inti tonqos hija se tkun kostretta tipproċedi kontra tiegħek skond il-liġi.

Reġistru tal-Qrati tal-Maġistrati (Malta), illum 18 ta' Marzu 2008

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur tal-Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Court of Magistrates (Malta) by means of a decree on the 7th February 2008, in the records of the judicial letter number 6103/07, in the names Bank of Valletta p.l.c. vs Duncan Terranova, ordered the following publication for the purpose of service of the respondent in terms of Article 187(3) of Chapter 12.

By means of a judicial letter filed in the Courts of Magistrates (Malta) against Duncan Terranova (ID 107276M), on the 31st October 2007, Bank of Valletta p.l.c. of 1/5, Palace Square, Valletta, called upon so that within two day you pay the sum of €223.78 (Lm954.67) balance of debt in your Loan Account with Bank of Valletta p.l.c. together with further interests from the 13th August 2007 till the date of effective payment.

The interpellant company warns you that if you fail they shall be constrained to proceed against you according to law.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta) today 18th March 2008.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

479

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili, b' digriet tal-4 ta' Marzu 2008, ordnat il-korrezzjoni ta' l-Att ta' Twelid ta' Charlo Brigulio li jġib in-numru 3071 tas-sena 1979 fis-sens illi fil-kolonna intestata "Isem u Kunjom il-ġenituri" titneħħa l-kelma "Brigulio" u tiġi sostitwita bil-kelma "Briguglio".

Reġistru tal-Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Attijiet Nutarili

Illum, 6 ta' Marzu, 2007.

CHRISTINE MICALLEF
Għar-Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni ta' l-Atti Nutarili

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 4th day of April 2008, ordered the correction of the Act of Birth of Charlo Brigulio bearing number 3071 of the year 1979 in the sense that in the column entitled "Name and Surname of Parents" be removed the word "Brigulio" and be substituted by "Briguglio".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts

This 6th day of March, 2007.

CHRISTINE MICALLEF
F/Registrar, Court of Revision of Notarial Acts

L-ammonti bil-lira Maltija huma bbażati fuq ir-rata ta' €1=Lm0.429300 u huma għal użu ta' informazzjoni biss
Values displayed in Maltese lira are based on the rate of €1=Lm0.429300 and are for information purposes only

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*